DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

Absorbiendo Mangas

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

武井宏之

娘と。

JUMP COMICS

シャーマンキング

29

「くたばれS.F.」

武井宏之

集英社

シャーマンキング

29

武井宏之

集英社

9784088735948

1929979003906

ISBN4-08-873594-3

C9979 ¥390E

定価 本体390円＋税

雑誌 43009－94 ジャンプ・コミックス

サティさんたちのお陰でなんとか地獄から復活したみんな。でもぼくの父さんの秘書・田村崎の暗躍でハオ組の人が命を落す。そんな中ついに葉くんたちと蓮チームが対戦。手加減無用で始まった試合の行方は…。

SHAMAN KING

29

HIROYUKI TAKEI

JUMP COMICS

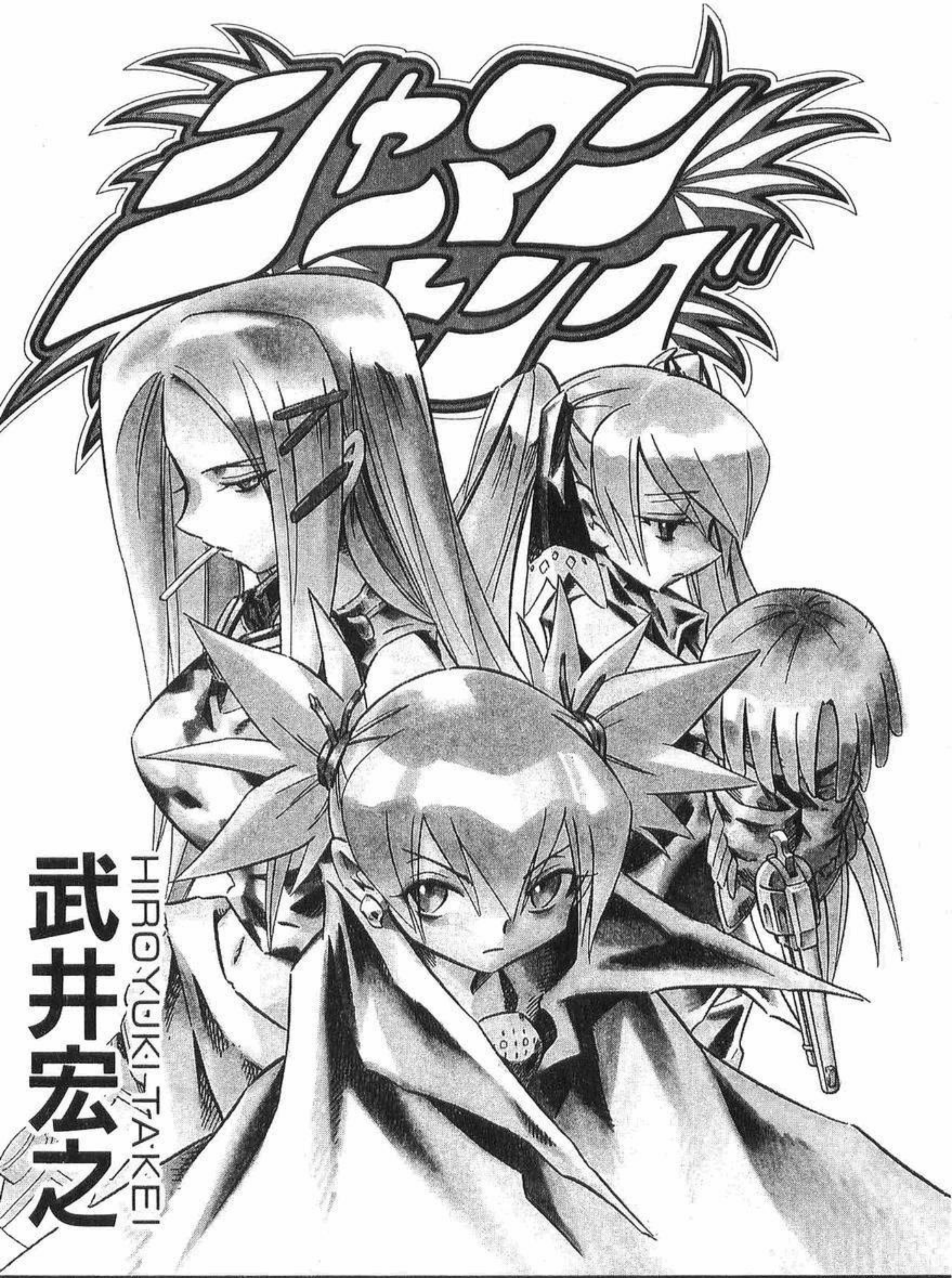
29

「くたばれS.F.」

武井宏之

ジャンプ・コミックス

集英社



29

JUMP COMICS

SHAMAN KING

29

シャーマンファイト

「くたばれS.F.」

もくじ

目次

ÍNDICE

CAPÍTULO 249: AL DIABLO EL TORNEO DE CHAMANES 9

CAPÍTULO 250: KUROBINA 29

CAPÍTULO 251: FUTABA 47

CAPÍTULO 252: SINTIENDO EMPATÍA 67

CAPÍTULO 253: ESE DÍA 87

CAPÍTULO 254: DECISIONES 109

CAPÍTULO 255: EL PODER DE LA NATURALEZA 127

CAPÍTULO 256: LOS GRANDES ESPÍRITUS Y EL DESTINO 147

CAPÍTULO 257: UN RESULTADO INESPERADO 167

APÉNDICE ESPECIAL 187

HIROYUKI TAKEI

CAPÍTULO 249: AL DIABLO EL TORNEO DE CHAMANES

NO ESTOY HACIENDO ESTO PARA ESTAR CON EL SEÑOR MANTA

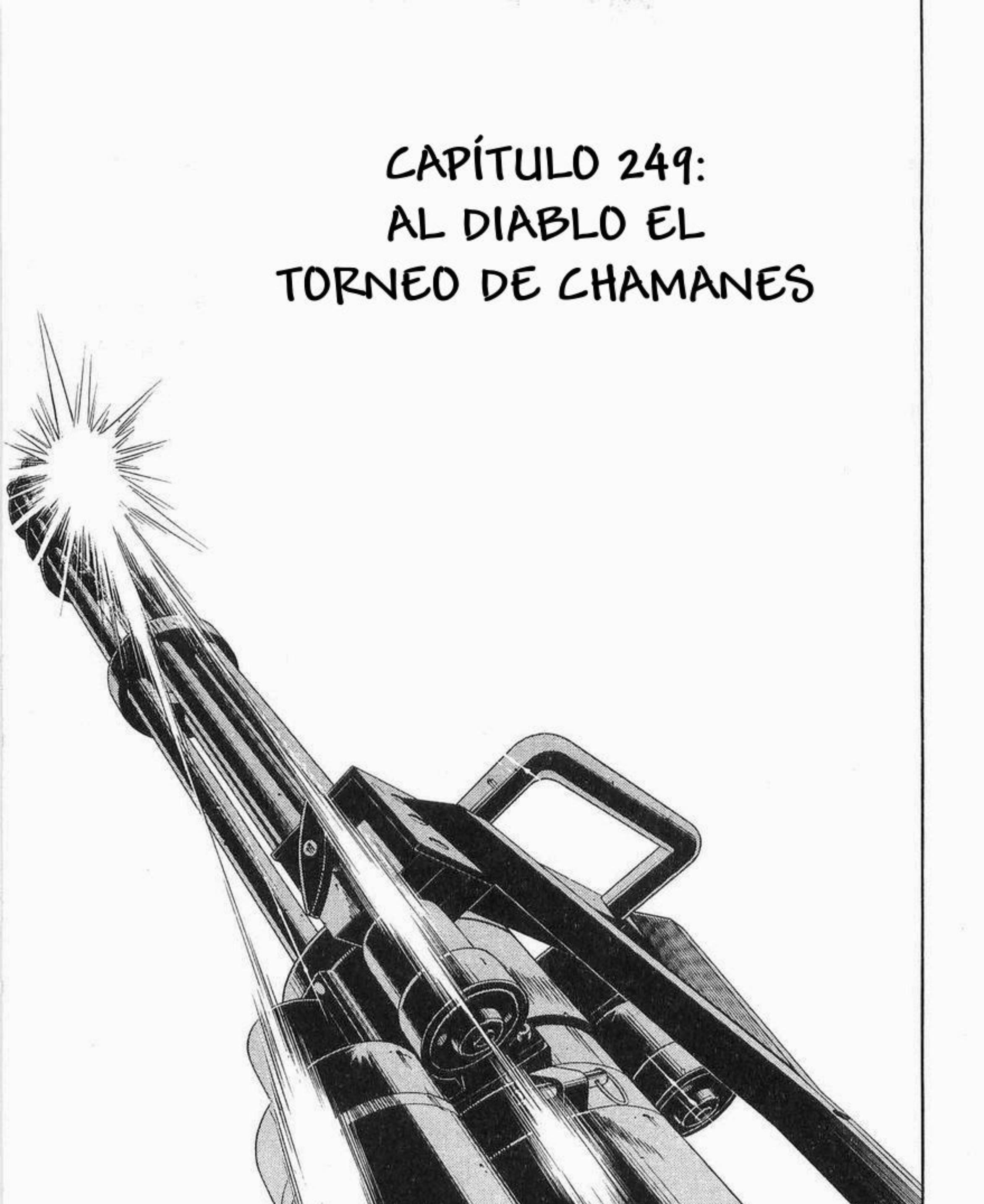
JAJA

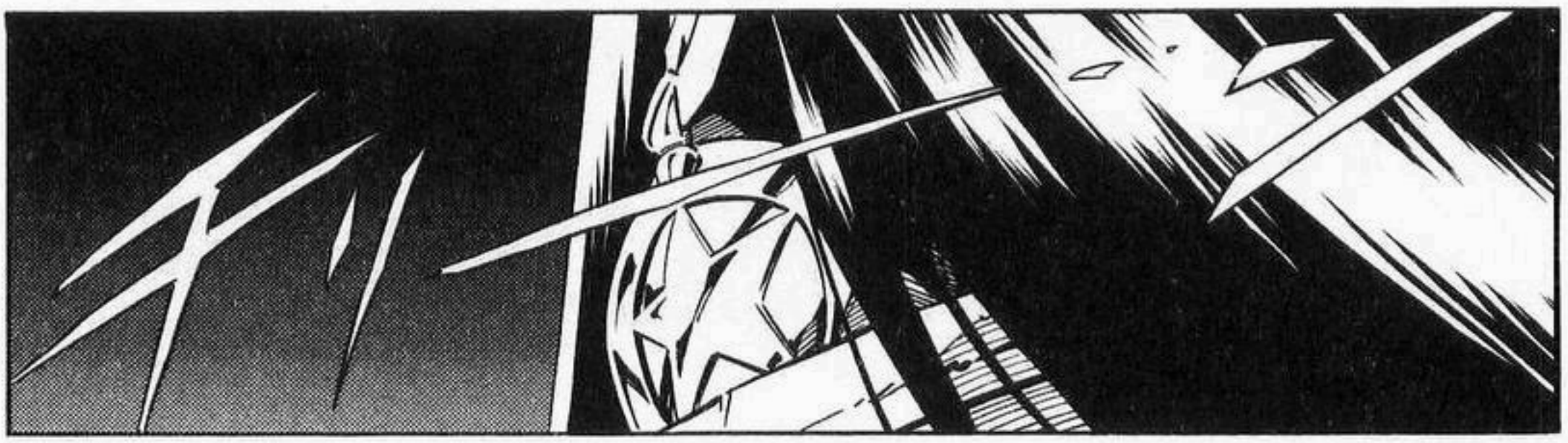
EL TORNEO DE CHAMANES TERMINARÁ PRONTO

ESTÁN A NUESTRO ALCANCE

LOS GRANDES ESPÍRITUS ...

CAPÍTULO 249:
AL DIABLO EL TORNEO DE CHAMANES





ESTA
ES LA
VERDAD

SIN IMPORTAR LO
QUE SUCEDA EN
ESTE MUNDO, NADA
PARECE SORPRENDENTE
O ILÓGICO

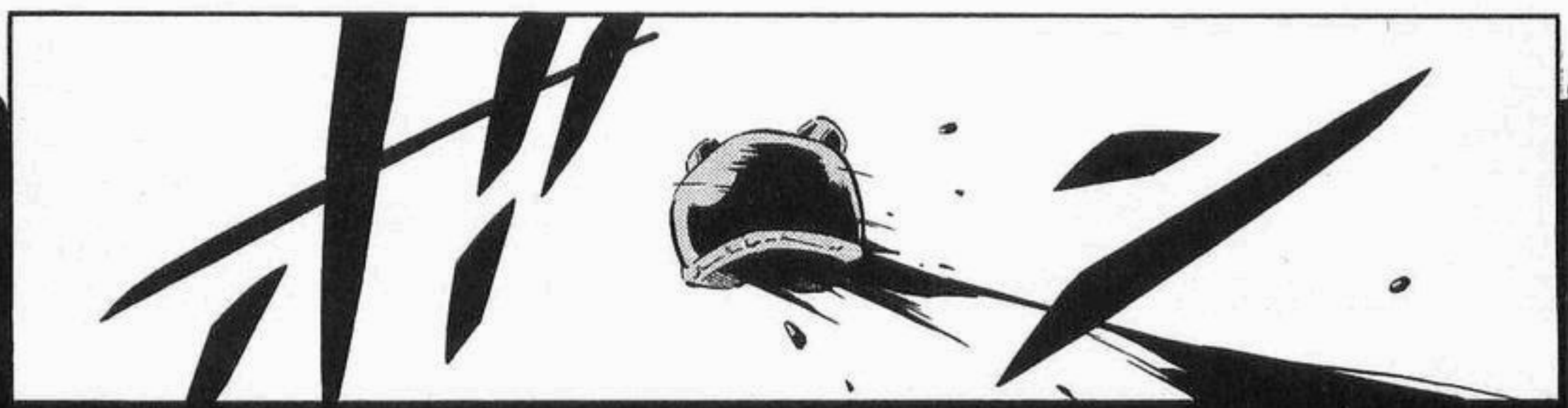
Y DEPENDIENDO
DEL PUNTO DE VISTA,
TANTO EL NACIMIENTO
COMO LA MUERTE PUEDEN
CAUSAR LA MISMA ALEGRÍA

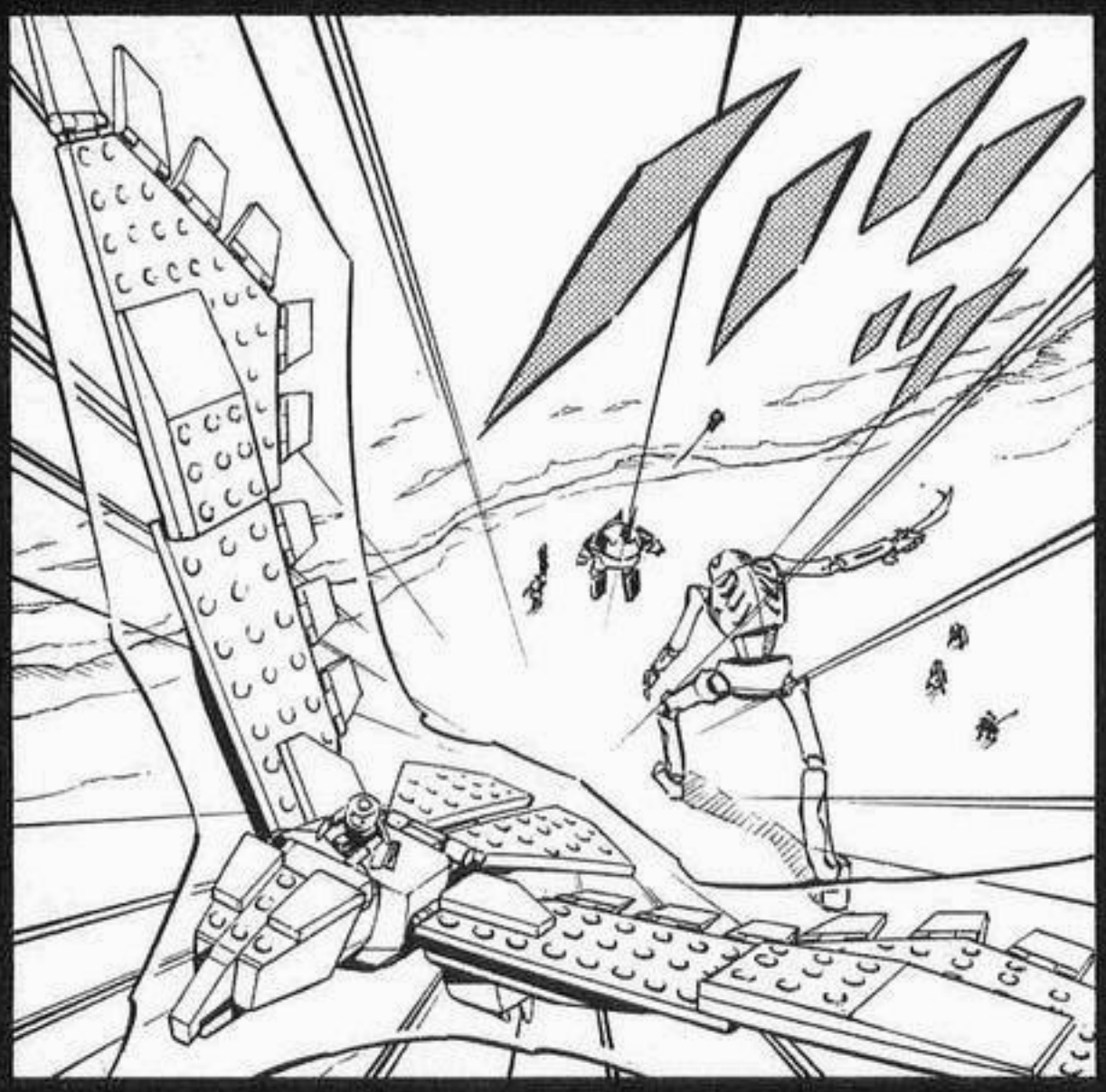
PERSONAS IMPORTANTES
MUEREN POR COSAS
SIN SENTIDO.
AUNQUE SI REALMENTE
QUIEREN SER LOS
MEJORES, NO DEBERÍAN
FALLAR TAN FÁCILMENTE

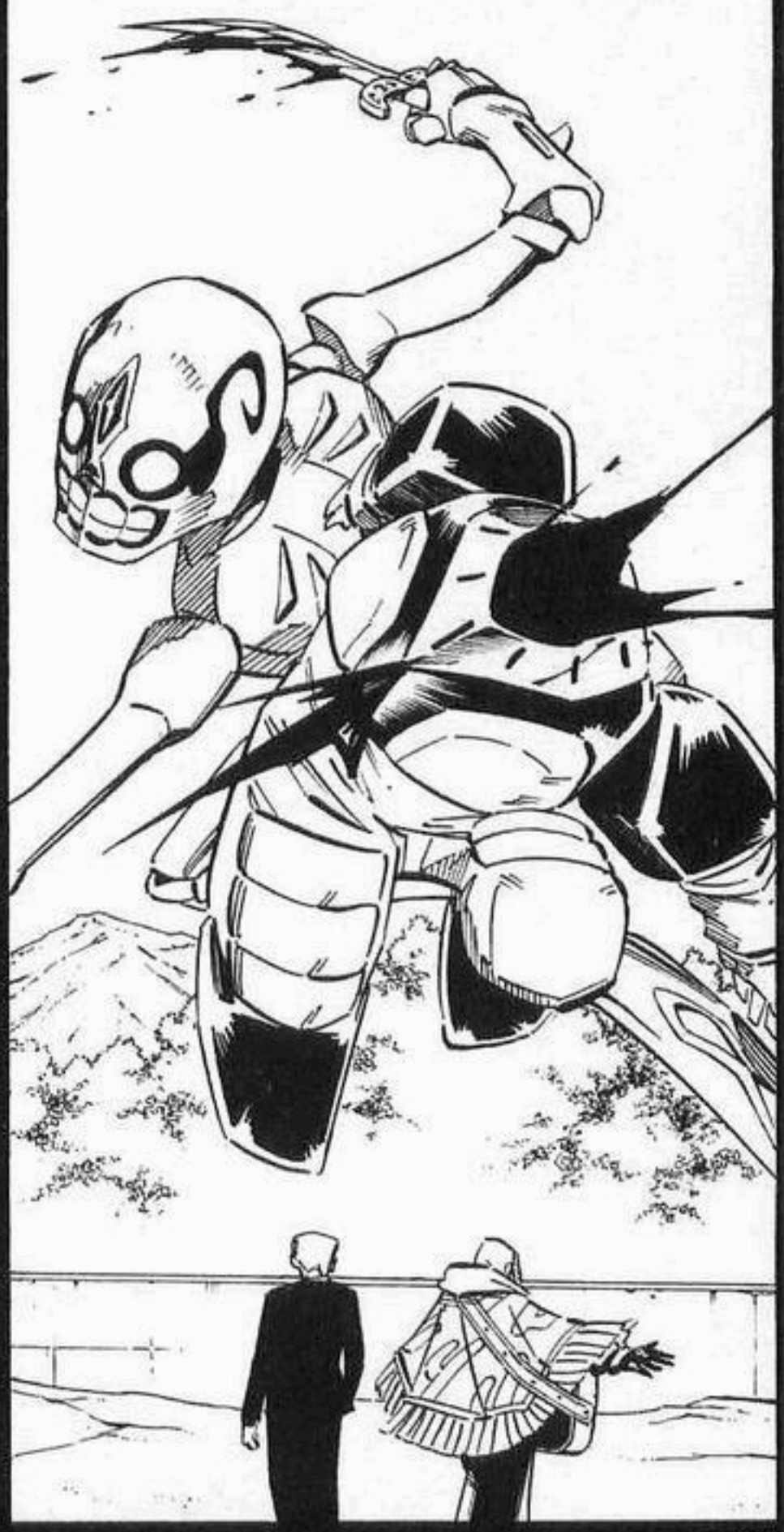
HA
HA
HA
¿NO
OS
PARECE
ESO
ALGO
ABSURDO?

CÓMO SI
TUVIÉRAMOS
TIEMPO PARA
PERDERLO EN
CADA DETALLE
DE LA VIDA

AL FINAL,
NADA TIENE
IMPORTANCIA







PEYOTE

...

¡HAS PERDIDO LA CABEZA...!

...

¿CÓMO TE ATREVES A TRAICIONAR AL SEÑOR HAO...?

URGH

...

VOSOTROS SOIS LOS QUE ESTÁIS LOCOS

DEJA DE DECIR ESTUPI-DECES

ESTÁIS TAN ATADOS A VUESTRO LÍDER QUE HABÉIS PERDIDO LA OBJETIVIDAD

HAO ES SÓLO...

UN CHAMÁN FUERTE

¡¡TE MATARÉ!!

*N.T.: SE PUEDE TRADUCIR COMO "LA MALDICIÓN PROHIBIDA DE LA MUERTE"

¡¡¡TCHO SEN-JIRYA-KETSU...

KINJI JUSATSU*!!!

VULCAN*

M134

*N.C.: FAMOSA AMETRALLADORA EMPLEADA EN EL APOYO DE LOS HELICÓPTEROS AMERICANOS BLACK HAWK

PERO ESE TRUCO NO FUNCIONA CON PERSONAS QUE NO CREEN EN EL OTRO MUNDO

HE ESCUCHADO QUE ESE "KINJI JUSATSU" TIENE EL PODER DE SEPARAR EL ALMA DEL CUERPO

(·)

HMM... VUESTRO MUNDO ES INTERESANTE

INCLUSO SI ALGUIEN MURIERA CON ESE ATAQUE, SU CUERPO PERMANECERÍA EN BUENAS CONDICIONES. POR ESO, PARA RESUCITARLE, BASTARÍA ALGO DE FURYOKU

CLICK

¡¡KANA!!

¡AGH!

SERÉIS BUENOS SUJETOS DE PRUEBA PARA LOS LABORATORIOS DE LA COMPAÑÍA OYAMADA

AUNQUE TODAVÍA PODÉIS SER DE UTILIDAD

NO PODÉIS CONTRA LAS ARMAS ACTUALES

DEBERÍAIS RENDIROS DE UNA VEZ

¡NO ENTIENDES NADA ACERCA DEL SEÑOR HAO!

¡¿UNA BASURA COMO TÚ?!

¡¿CREES QUE PUEDES VENCERNOS?!

¡¡EN TUS SUEÑOS!!

LO SABE TODO ACERCA DE NOSOTROS

PERO ÉL NOS ENTIENDE A TODOS

HAO PUEDE LEER LA MENTE

POR UN MOTIVO MUY SENCILLO

...QUÉ...

QU...

PERO AÚN ASÍ, LE ENTIENDO

DEBERÍA ESTAR CLARO QUE NUESTRAS VIDAS NO SIGNIFICAN NADA PARA ÉL

ANALIZAD ALGUNO DE LOS SUCESOS RECIENTES...

¿NUNCA SE OS PASÓ POR LA CABEZA QUE ERA ASÍ?

ÉL NUNCA NOS DIJO NADA ACERCA DE ESE PODER

Y TAL VEZ POR ESO, AHORA LE ODIO MUCHO MÁS

だから☆憎いのかも知れないね

LE AMABA MÁS QUE NADIE

誰より彼を愛しているからね

PORQUE YO...

私は

ADIÓS A TODOS

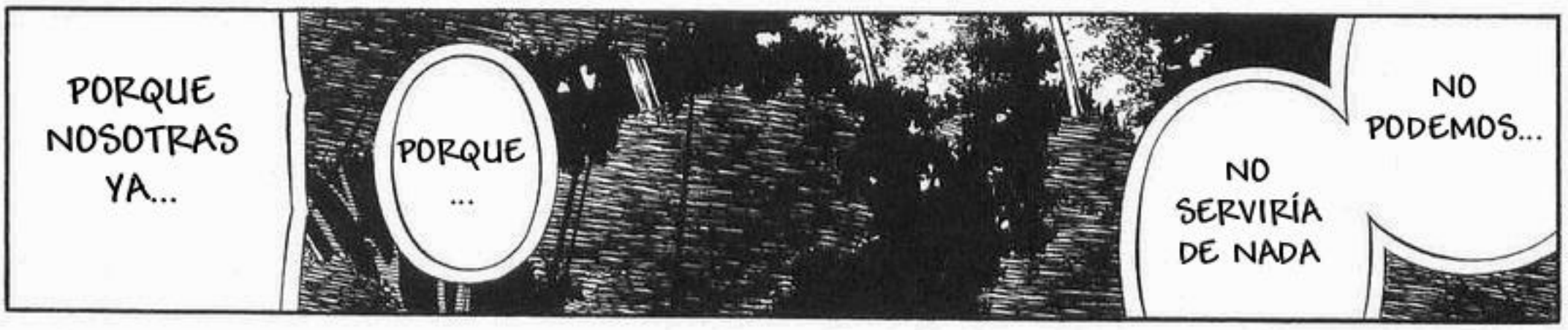
AL DIABLO EL TORNEO DE CHAMANES

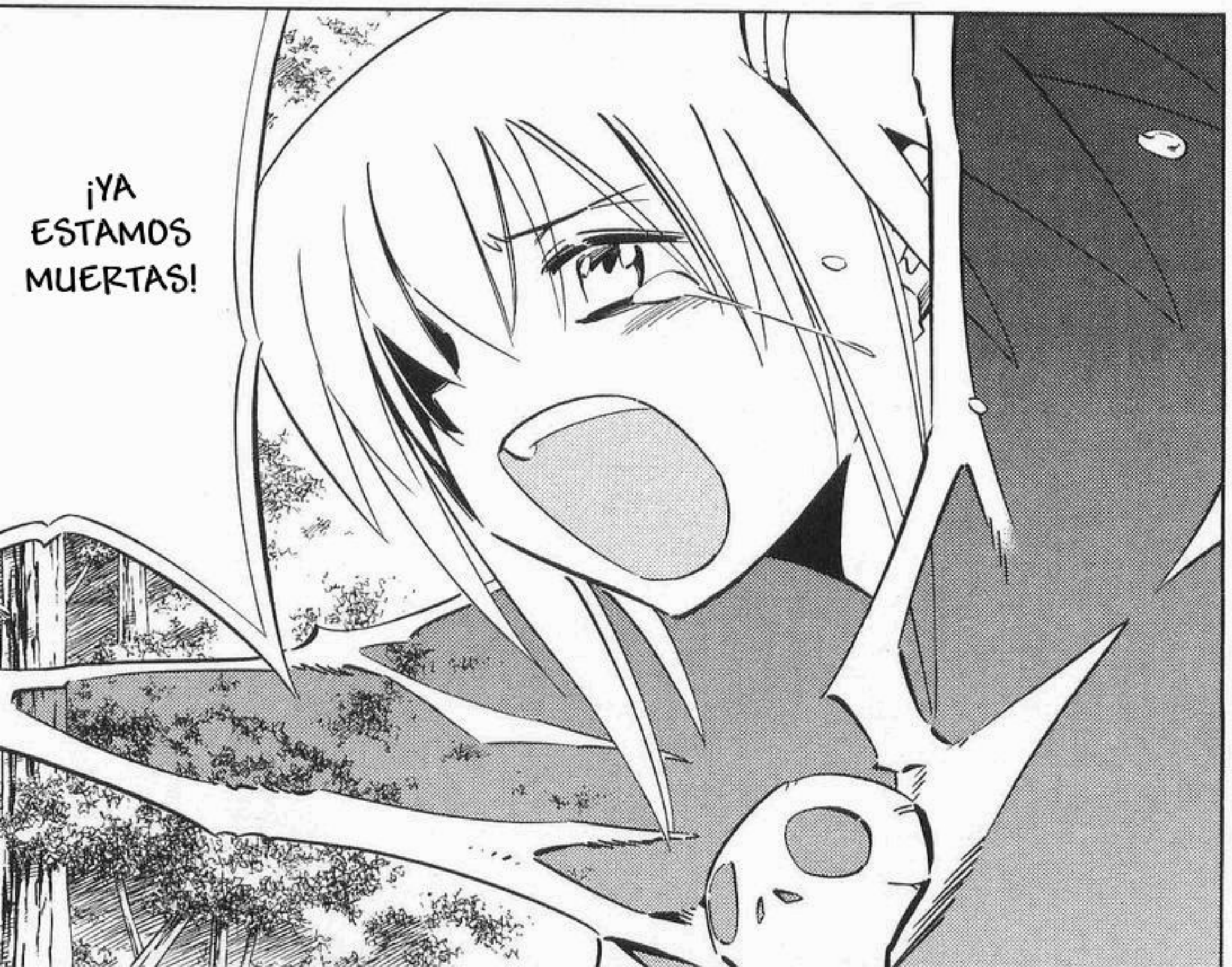
TIENE SENTIDO PARA MÍ

AHORA NADA...

HA...
HA...
HA...
HA...

LE PREGUN-
TAREMOS AL
SEÑOR HAO
HAREMOS
LO QUE
SIEMPRE
HEMOS
HECHO
KANNA,
TENEMOS
QUE HACER
ALGO


PORQUE
NOSOTRAS
YA...
PORQUE
...
NO
SERVIRÍA
DE NADA
NO
PODEMOS...


¡YA
ESTAMOS
MUERTAS!

MUY CONVENIENTE

ESTO ES

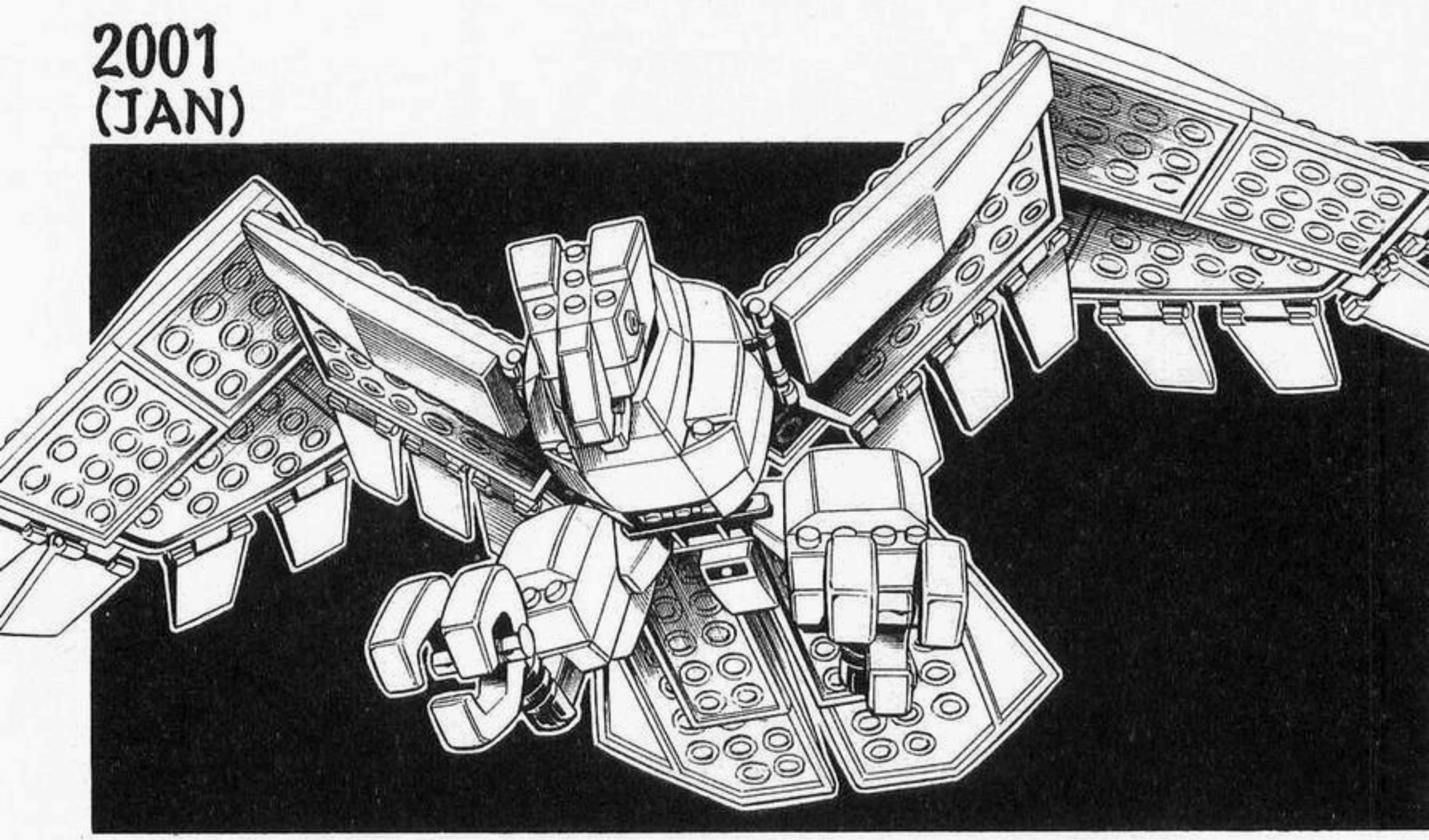
ASÍ QUE, HANAGUMI, DEVORARÉ VUESTRAS ALMAS

MIS NIVELES DE REIYOKU ESTÁN ALGO BAJOS...

¡¡DEJA DE ACTUAR COMO UN NIÑO MIMADO!!

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº148

2001
(JAN)



オーバー　ソウル
O.S.ブロックバード

O.S.BLOCK BIRD

OVERSOUL: AVE DE BLOQUES

CAPÍTULO 250: KUROBINA

COMO UN NIÑO MIMADO ...

NO ACTÚES ...

CAPÍTULO 250:

KUROBINA

...
HAO?

¿SEÑOR
...

SI NO, VUESTROS ESPÍRITUS QUEDARÁN ATADOS A ÉSTE

SERÁ MEJOR QUE OS MARCHÉIS AL OTRO MUNDO

YA HABÉIS ESCUCHADO LO QUE HA DICHO

NO DEBERÍAIS VENIR AQUÍ TAN IMPRU-DENTE-MENTE

¿QUÉ ESTÁS...?

¡!

NI TAMPOCO CONFÍA EN NADIE

11°

11°

A ÉL NO LE IMPORTÁIS NINGUNA DE VOSOTRAS

ZZ

ZZ

TERMINARÉ CON SU VIDA AQUÍ Y AHORA

YO...

...
JA

...QUÉ...

JAJA JA...

JAJA...

¡JAJA JAJA!

¡¡...!!

ANNA

BUENO, SÓLO EN TI,

SÍ QUE PUEDO CONFIAR ...

¡¿HA VOLADO ...?!

ゴッ
ゴッ
TU HECHIZO DE REFLEJO
ES MUY FUERTE
HMM...
ESTÁS DE BASTANTE BUEN HUMOR A PESAR DE ESTAR SANGRANDO
¿NO FUN-CIO-NÓ...?
ADEMÁS, TE LAS HAS ARREGLADO PARA MANTENER A ZENKI Y KOKI EN FORMA DE OVERSOUL
FUISTE CAPAZ DE REFLEJAR CADA UNO DE LOS HECHIZOS QUE USÉ
TAL COMO PENSABA, ERES LA ÚNICA CAPAZ DE HACERME TANTO DAÑO
DESEO AÚN MÁS SABER SOBRE TI
AHORA...

¡¡!!

ドゴーン

GUH
...

SACRIFICAR UN SHIKIGAMI FUE UNA BUENA DECISIÓN

BUENO ...

VEO QUE TE ESTÁS PROTEGIENDO OTRA VEZ

HMM...

CONSUME MI REIYOKU MUY RÁPIDAMENTE

.....

ESTA FORMA

ASÍ QUE TODO ESTE TIEMPO TE HAS ESTADO PROTEGIENDO CON ESO

YA VEO...

Y CREO QUE SABES PORQUÉ, ANNA

PERO NO TE HE ATACADO

NO QUIERO HERIRTE

傷(きず)つけたくないからだ！

君(きみ)を

ES PORQUE...

HE...

¡¡¡...!!!

*N.C.: "KUROBINA" PUEDE TRADUCIRSE COMO "POLLUELO OSCURO", PROBABLEMENTE EN OPOSICIÓN AL "CISNE BLANCO" DE YOH

ESPÍRITU DEL FUEGO: KUROBINA*

OVERSOUL ESTILO ARMADURA

¡ESTÁ ENVUELTO EN LLAMAS!

¡¡EL BOSQUE!!

ÉSTE ES EL NIVEL DEFINITIVO EN CUANTO A OVERSOUL, ADECUADO PARA UNO DE LOS CINCO ESPÍRITUS DE LOS APACHES

UN CHAMÁN PUEDE CREARLO LIBERANDO TODO SU FURYOKU Y REIYOKU AL MISMO TIEMPO

EL ESTILO ARMADURA ES UN OVERSOUL QUE CUBRE EL CUERPO Y PERMITE REALIZAR MOVIMIENTOS DE DEFENSA Y ATAQUE SIN CAMBIAR LA FORMA

¡ME FUSIONARÉ CON LOS GRANDES ESPÍRITUS DE ESTA FORMA!

YO...

¡UH...!

¡MM...!

NUESTRAS ALMAS...

ESTE ES EL VERDADERO PODER DEL ESPÍRITU DEL FUEGO

ÉSTA PRESIÓN...

ESTE ES EL PODER DEL SEÑOR HAO...

ÉL INTENTÓ INCREMENTAR SU PODER CONSUMIENDO NUESTRAS ALMAS

ESTÁS RODEADA POR FUEGO, ASÍ QUE NO PUEDES ESCAPAR

AHORA TODO LO QUE TE QUEDA ES UN SOLO SHIKIGAMI...

TAMBIÉN PODRÍAS INTENTAR MONTAR EN ÉL PARA ESCAPAR, PERO NO TE LO PERMITIRÉ

SIN LUGAR A DUDAS OBTENDRÉ SUS ALMAS CON EL PRÓXIMO ATAQUE. PODRÍAS DEFENDERLAS, PERO TE COSTARÍA TU OTRO SHIKIGAMI

QUIERO VER TU VERDADERA FORMA, ANNA

ASÍ QUE, ¿YA HAS LLEGADO A TU LÍMITE?

ANNA NO TIENE OTRA FORMA

...
ANNA, ¿VERDAD?

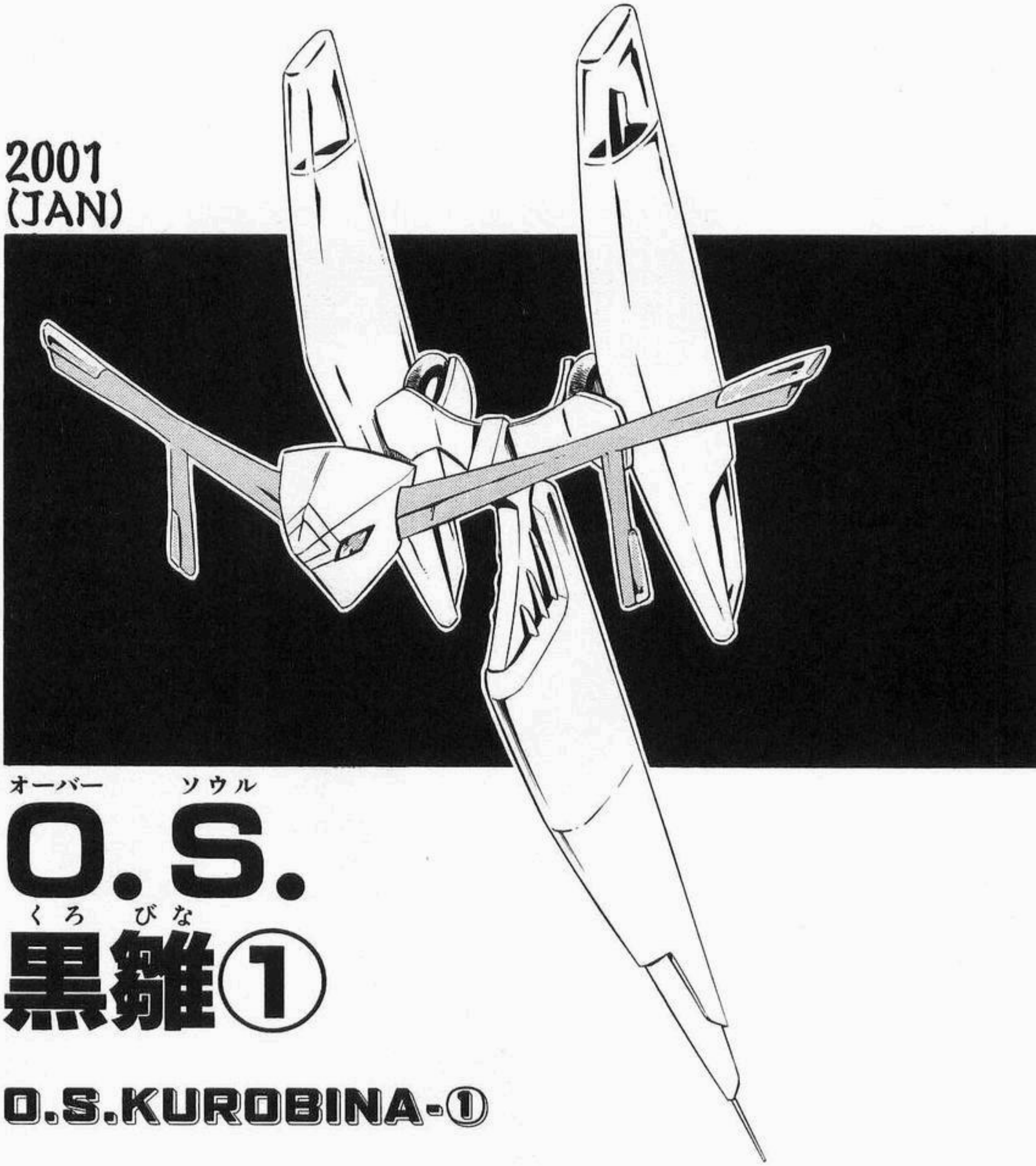
ANNA ES SIMPLE-MENTE...

YA HE VUELTO

PERDONA LA TARDANZA

FICHA DE PERSONAJES DE SHAMAN KING Nº 149

2001
(JAN)



オーバー　ソウル
O.S.
くろびな
黒雛①

O.S.KUROBINA-①

¿TÚ QUÉ QUIERES?

PATCH'S CAFE

豆

VEAMOS

YO TOMARÉ UN EXPRESO

*NOTA: EL SÍMBOLO DEL LETRERO SIGNIFICA "GRANO"

ES UNA BEBIDA CONCENTRADA DE GRANOS DE CAFÉ

ES UN POCO AMARGA, PERO TE MANTIENE DESPIERTO

UMMM... NO SUELO SALIR MUCHO. ¿QUÉ ES UN EXPRESO?

CAPÍTULO 251: FUTABA

DE ACUERDO. SEÑOR, AÑADA UN CAPUCCINO A LA ORDEN

PREFIERO ALGO DULCE

PATCH

JAJA...

¿QUÉ ES ESTO? ¡ESTÁ MUY AMARGO!

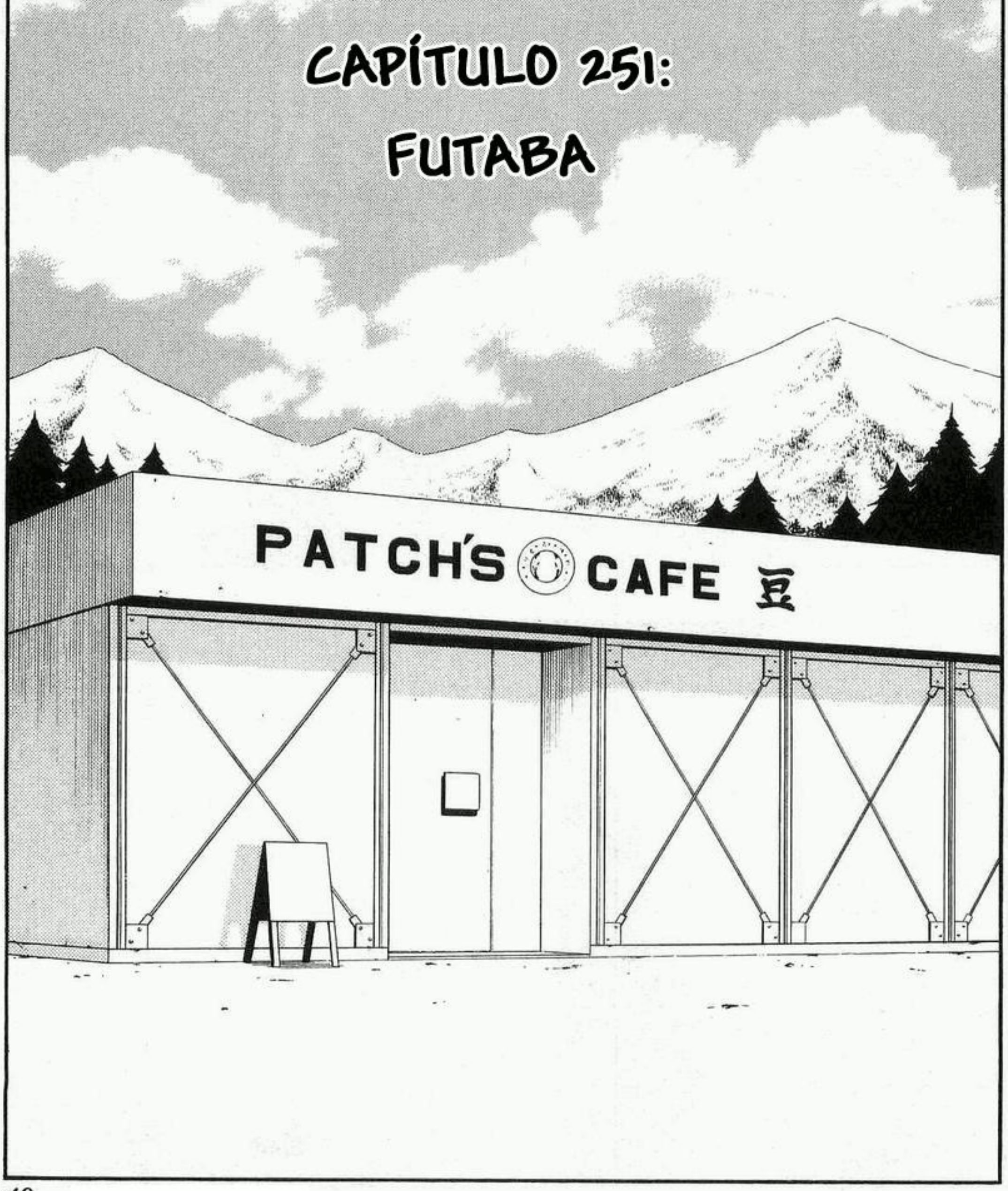
ﾌｫﾌｫﾝ

ｺﾄﾝ

YOH, VEO QUE AÚN SIGUES...

SIENDO UN NIÑO

CAPÍTULO 251:
FUTABA



¿ESTÁS SEGURA DE QUE ES UNA BUENA IDEA, ANNA?

UHH...

¿DE QUÉ HABLAS?

¿QUÉ...?

HAO NO TIENE LAS AGALLAS PARA TOCAR A YOH

ESTÁ BIEN

¡¿CÓMO NO VAS A SABER DE QUÉ HABLO?! ¡QUE YOH Y HAO ESTÉN TOMANDO ALGO JUNTOS!

ME REFIERO A TRAERLAS AQUÍ

¿DE VERDAD ESTÁ BIEN?

NOSOTROS TAMBIÉN TENEMOS AQUÍ UN PROBLEMA

Y SI HAO LAS ENCONTRARA, SÓLO SE VOLVERÍA MÁS FUERTE

SI LAS DEJABA ALLÍ SE CONVERTIRÍAN EN ESPÍRITUS ATADOS A LA TIERRA Y CAUSARÍAN PROBLEMAS

NO TUVE OTRA OPCIÓN

NO CREO QUE LO DIJERA POR ESO...

TENERLAS AQUÍ TAMBIÉN ES DE AYUDA

PODEMOS SABER QUÉ SUCEDIÓ EN LA PLAYA

DEBIMOS HABER ATACADO A HAO EN AQUEL MOMENTO

¡TCH!

ES MALVADO, ¿VERDAD?

ESE TIPO...

SI LO HUBIEMOS ATACADO CON EL GÓLEM, HABRÍAMOS PODIDO GANAR

LOS DOS NOS HEMOS VUELTO MÁS FUERTES ÚLTIMAMENTE

OLVIDADLO...

NOS HA SUPERADO A TODOS

ESE HOMBRE...

EL OVERSOUL DEFINITIVO

KUROBINA

HABLANDO EN SERIO...

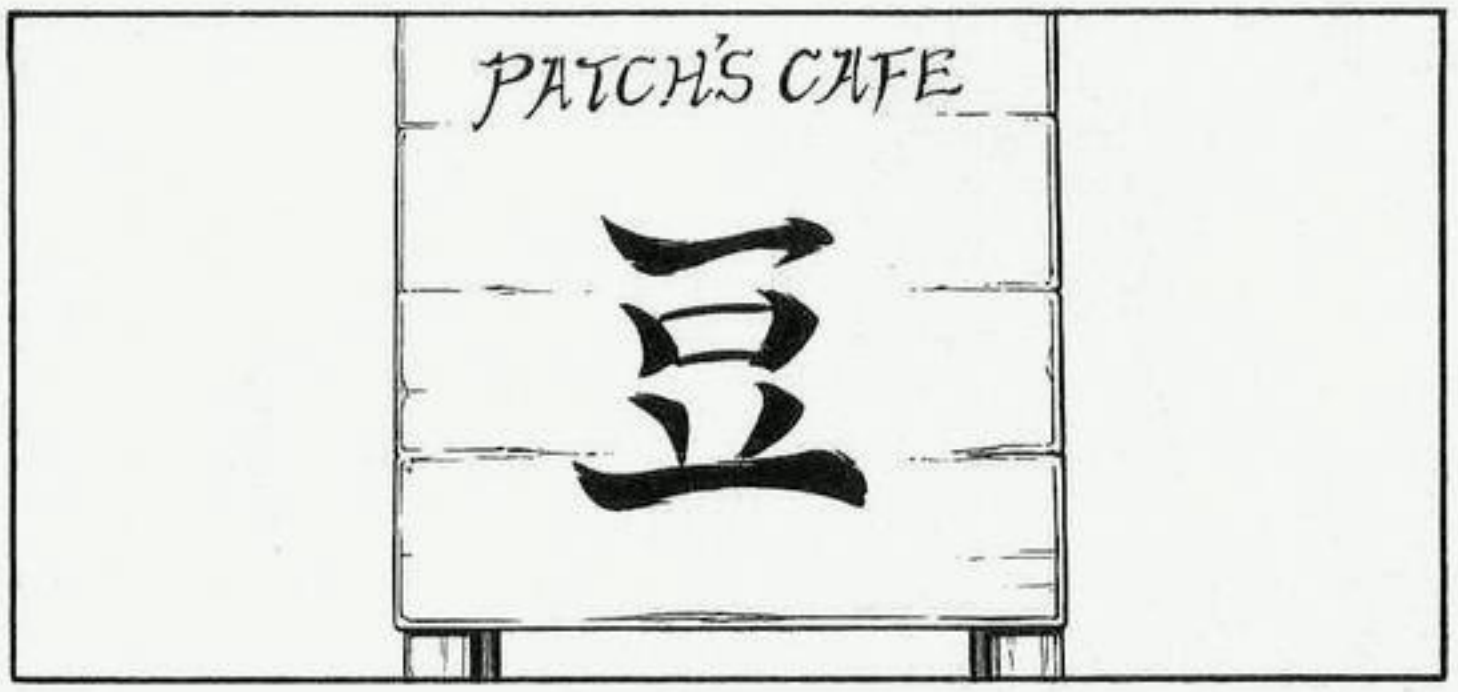
ANNA ESTÁ...

AHORA MISMO NUESTRA PRIORIDAD ES REUNIR A NUESTRO EQUIPO DE NUEVO

ASÍ QUE PARA EMPEZAR, NECESITO HACEROS ALGUNAS PREGUNTAS

OS PROMETO QUE DESCANSARÉIS EN PAZ

CUANDO TERMINE


PATCH'S CAFE
豆

ESTA ES LA PRIMERA VEZ
QUE PODEMOS HABLAR CARA A CARA EN PAZ
PATCH'S CAFE

QUISE TENER LA OPORTUNI-DAD DE HABLAR CONTIGO

YO, SIEMPRE...

ERES MI HERMANO MAYOR

DESPUÉS DE TODO

Y SÉ QUE NO ME MATARÁS AHORA

MENU

NO SEAS MALO

SÉ QUE PUEDES LEER LA MENTE

¿NO ESTÁS... ASUSTADO?

JUSTO ANTES DE TERMINAR LA PELEA DE CHAMANES

ESO SERÁ...

TU INTENCIÓN ES MATARME UNA VEZ ALCANCE MI MÁXIMO PODER

CUANDO ALCANCES TU LÍMITE, ME CONVERTIRÉ EN EL CHAMÁN MÁS FUERTE CONSUMIENDO TU ALMA

CORRECTO

"¿NO SIENTES NADA AL RESPECTO?"

INCREÍBLE

NO NECESITAS FINGIR QUE ESTÁS BIEN. ESO ES INSIGNIFICANTE PARA MÍ

SABÍA QUE LO PENSARÍAS

ESO ES LO QUE ESTÁS PENSANDO

BUENO...

ESTOY ALGO ACOSTUM-BRADO A ESTAS COSAS

ES MOLESTO, ¿VERDAD?

TENGO SENTIMIENTOS

SIEMPRE ESTOY RODEADO POR COSAS MALAS

EL INCI-DENTE CON PEYOTE FUE HORRIBLE

SIN EMBARGO...

SABÍA LO QUE ESTABA PEN-SANDO, PERO FINALMENTE PASÓ A LA ACCIÓN

NO ESTOY DICIENDO QUE ESE INCIDENTE FUERA UNA SOR-PRESA PARA MÍ

TODOS TIENEN MIEDO DE MÍ

NO ES SOLO ÉL...

ME SENTÍ TRAICIONADO DESDE EL COMIENZO

Y MIS SENTIMIENTOS AÚN PERSISTEN

SIN EMBARGO, NO ERA EL ÚNICO MOTIVO

CIERTO

ESO FUE PORQUE TÚ LES CONTROLABAS POR LA FUERZA

ELLOS NO SE VOLVERÁN MÁS FUERTES

TAMBIEN ME AGRADABAN HANAGUMI Y LOS DEMÁS, PERO TENGO QUE SEGUIR AVANZANDO

OPACHO TIENE UN CORAZÓN PURO, MIENTRAS QUE LUCHIST ES FUERTE

ME AGRADAN OPACHO Y LUCHIST

ESTÁ MOLESTA, YOH

TU ALMA,

YA DIJE QUE NO PELEARÍAMOS HOY, ASÍ QUE CÁLMATE
NO TE INTIMIDES POR LA PRESIÓN, AMIDAMARU

HAA...
HAA...
HAA...
HAA...

BUENO, NO IMPORTA

TENEMOS OTRO OYENTE DE NUESTRA CONVER-SACIÓN
SIN EMBARGO

ESPERABA PODER CHARLAR UN POCO MÁS, SIN EMBARGO, LO DEJAREMOS PARA OTRA OCASIÓN

HAY MUCHAS COSAS IMPORTANTES QUE HACER EN EL FUTURO

COMO YA HEMOS ATRAÍDO A LOS CUERVOS, DEBERÍAMOS DEJARLO AQUÍ POR HOY

YO INVITO HOY

.....

YA QUE SOY TU HERMANO MAYOR

¿CUÁL ES TU NOMBRE?

VAYA, NO RECUERDO HABERTE VISTO ANTES

¡MI NOMBRE ES TALIM, Y SOY UNO DE LOS OFICIALES APACHES!

¡NO, SEÑOR!

¡SÍ SEÑOR!

OYE, APACHE, ¿CUÁNTO ES LA CUENTA?

¡LA CUENTA ES DE 651 YENES!

AHORA QUE LO MENCIONA, HOY ES LA INAUGURACIÓN DEL LOCAL. LOS CINCO PRIMEROS CLIENTES TOMAN CAFÉ GRATIS

AH

SON 651, ¿NO?

ASÍ QUE...

VAYA, TENGO MUCHA SUERTE

LO PASÉ BIEN HOY

YOH

PATCH'S CAFE

LA PRÓXIMA VEZ TOMAREMOS UN BAÑO

ES TAN ARROGANTE COMO SIEMPRE

¡FUE CAPAZ DE IRSE SIN PAGAR...!

VAYA...

.....

SEÑOR YOH...

RECUERDA QUE PUEDE LEER MI MENTE. NO PODÍAMOS ESCONDER NADA, YOHKEN

FUE CAPAZ INCLUSO DE NOTAR MI PRESENCIA

ES UNA PROPINA POR EL EXCELENTE CAFÉ CON LECHE QUE HICISTE PARA MÍ, TALIM

NO TIENE QUE PAGAR NADA

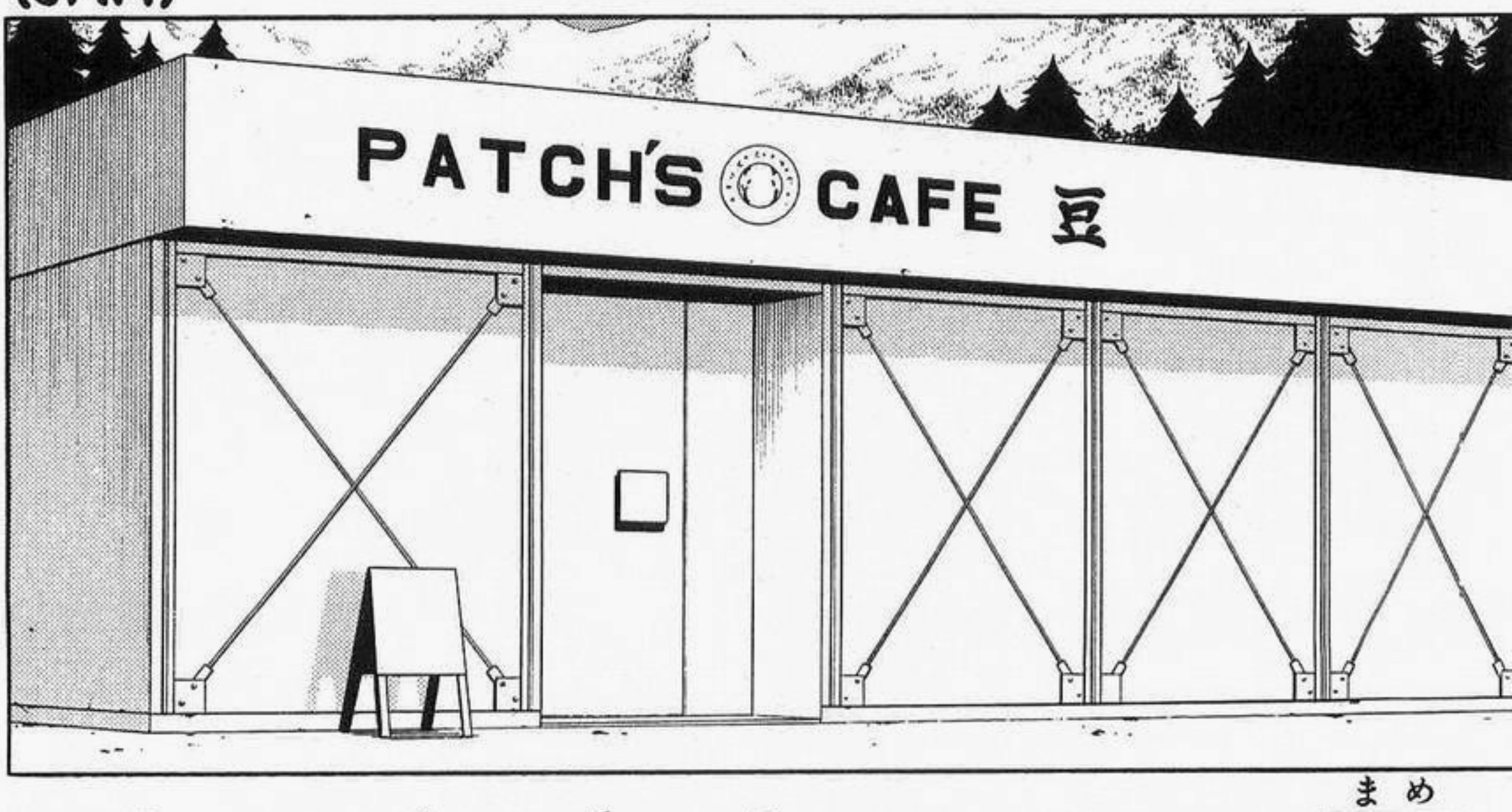
チャリーン

ES UN VERDADERO EMBALCADOR

ESE HAO

FICHA DE OBJETOS DE SHAMAN KING N°78

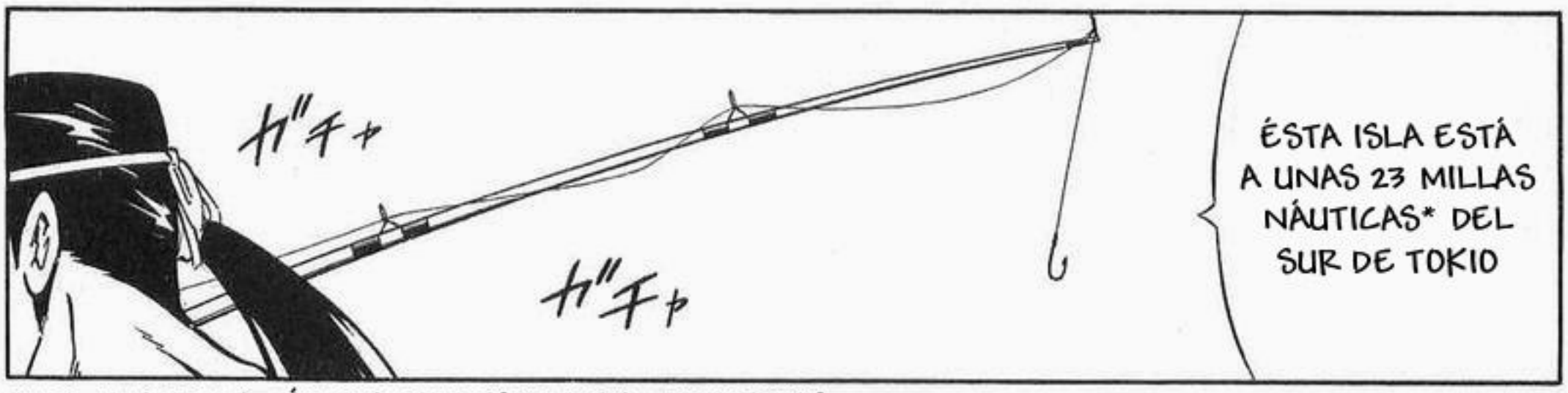
2001
(JAN)



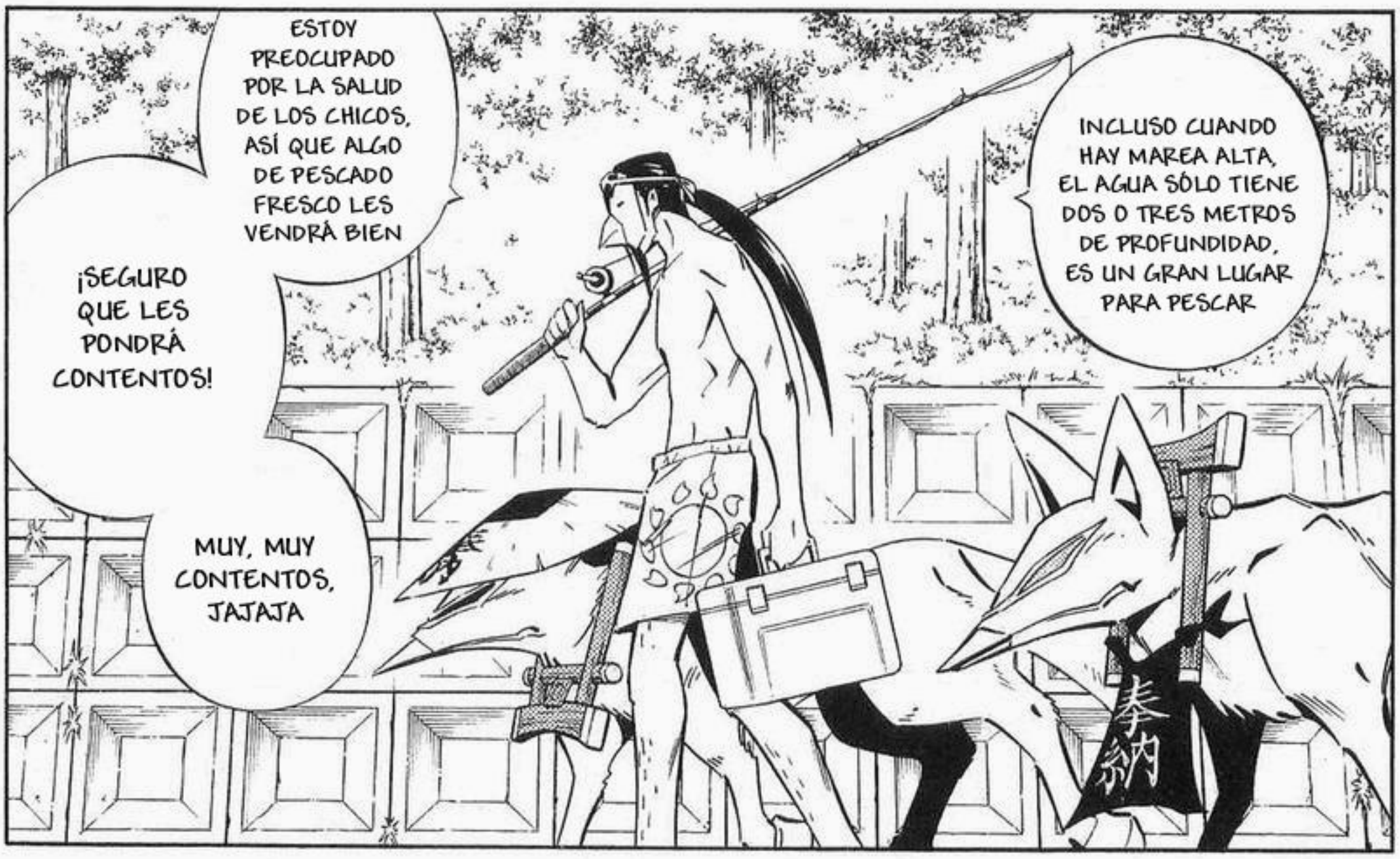
まめ パッチズ キャフェ豆

CAFÉ APACHE
"GRANO"

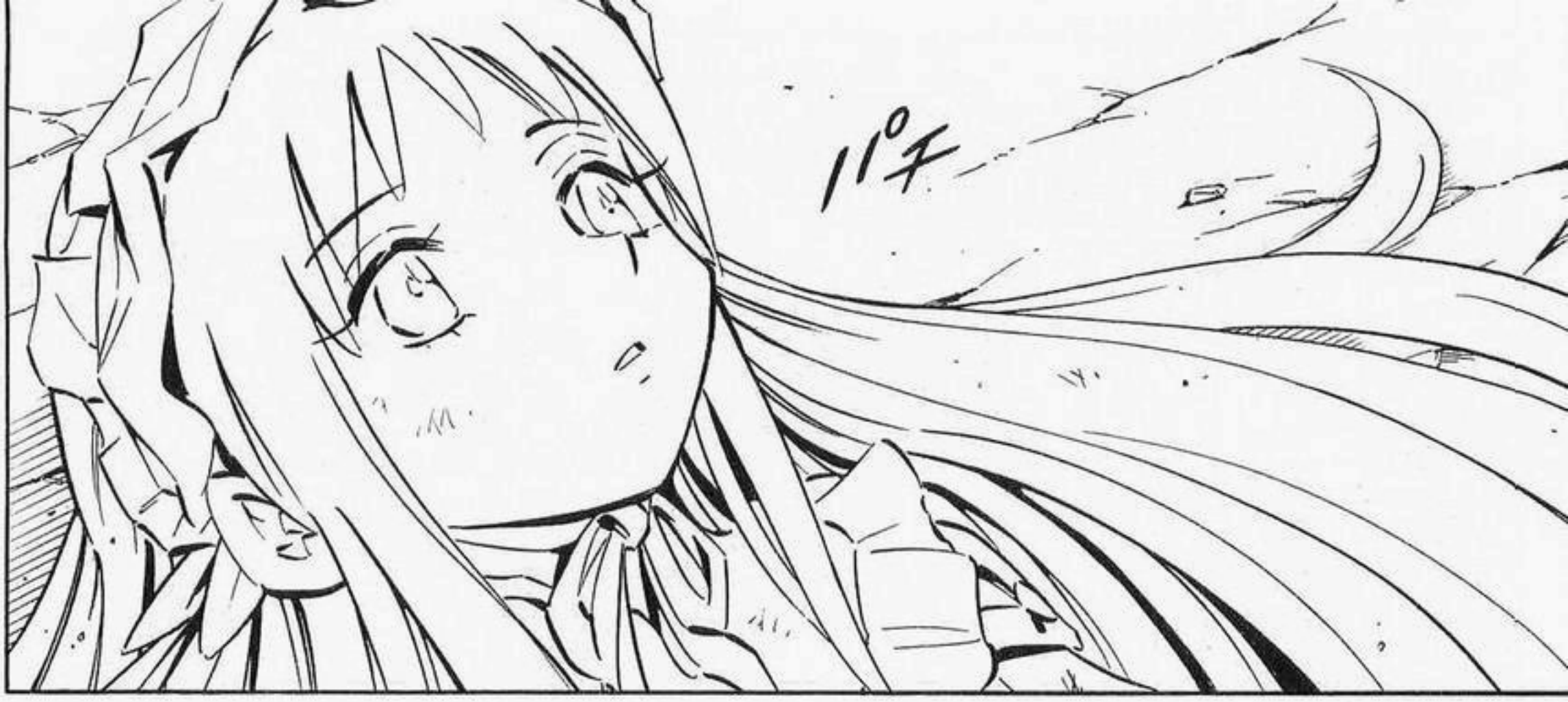
CAPÍTULO 252: SINTIENDO EMPATÍA

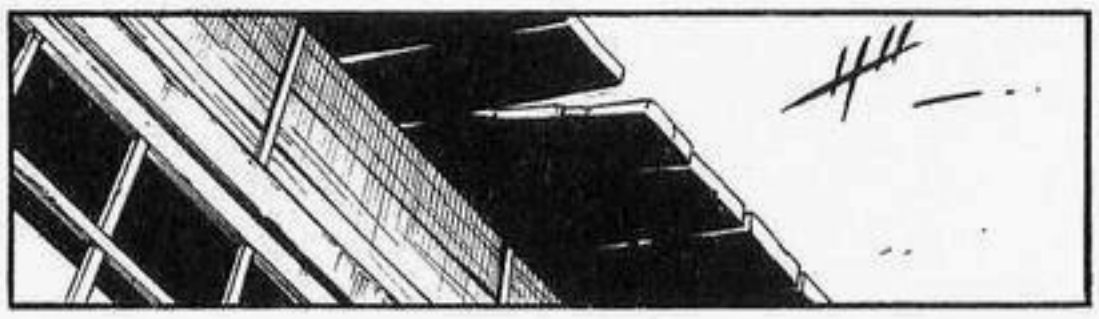


*N.T.: UNA MILLA NÁUTICA CORRESPONDE A 1852 METROS



CAPÍTULO 252:
SINTIENDO EMPATÍA


117



¿DÓNDE ESTOY...?

JEANNE, SUPONGO QUE YA CONOCES LA SITUACIÓN

EN LA ALDEA DESIERTA DEL LADO ESTE DE LA ISLA

!!!

SÍ...

.....

FUI DEMASIADO DÉBIL

ME DEJÉ LLEVAR POR LA CULPA

...
SUFICIENTE-
MENTE
FUERTE PARA
HACERLO?

¿ES TU
VOLUNTAD
...

SIN EMBARGO,
ESTE NO ES
MOMENTO
PARA ESTAR
DE LUTO

NECESITARÉ
TU AYUDA PARA
RESUCITAR A
NUESTROS
ALIADOS

LO ES

SI NOS HUBIÉSEMOS ESTADO AYUDANDO DESDE EL PRINCIPIO UNOS A OTROS PODRÍAMOS HABER EVITADO PELEAS INNECESARIAS

ES MUY TRANQUILIZANTE VER A DOS CHAMANES DE CLASE DIVINA DE NUESTRO LADO

JEJE

NO HAY NINGUNA DUDA DE QUE SATI Y LA DONCELLA SON INCREÍBLES

ES RARO VERLAS JUNTAS

DESPUÉS DE TODO, HAO AÚN ESTÁ AHÍ FUERA

EL AMO YOH SE HA ADELANTADO PARA RECOGER A LA SEÑORITA ANNA, ASÍ QUE SÓLO PODEMOS CONFIAR EN QUE ESTÉN BIEN

AL MENOS ALGO BUENO SALIÓ DE TODO ESTO

AUNQUE SEAN RIVALES, SON SIMILARES EN EL FONDO

QUÉ PAR MÁS INTERESANTE

¡¿EHHH?!

LOS HERMANOS HAN ESTADO TOMANDO UNA TAZA DE CAFÉ

¡¡EQUIPO MYOOH!!

TRES DE LOS CINCO GUERREROS, LOS DEL EQUIPO THE REN, HAN REGRESADO SANOS Y SALVOS DEL INFIERNO

TUVIMOS ALGUNOS PROBLEMAS, PERO JUN TAO NOS AYUDÓ

POR FAVOR, PERDONE NUESTRO ASPECTO SEÑORITA SATI, VINIMOS TAN PRONTO COMO PUDIMOS

NO DEBERÍAS PREOCUPARTE POR ESO, RYU

¡¿QUÉ ES ESO DE QUE EL JEFE Y HAO ESTABAN TOMANDO CAFÉ JUNTOS?!

¡ESPERA UN MOMENTO!

JACSON, YAINAGE, CADO; BIEN HECHO

Y ES LYSERG DIETHEL

AÚN FALTA UN GUERRERO

21

HAY UNA VERDAD EN ESTE MUNDO

AUNQUE SEAN ERRORES QUE ATORMENTAN A MUCHAS ALMAS, TAMBIÉN FORMAN PARTE DE ESTE UNIVERSO

TANTO LA GUERRA COMO LA EXTINCIÓN

AUNQUE ESTÉN LLENAS DE TRISTEZA, LES TRAEREMOS FELICIDAD

DEBEMOS GUIAR A ESAS ALMAS

A ESOS CINCO GUERREROS QUE TIENEN EL PODER DE VER EL VERDADERO MUNDO

DEBEMOS GUIAR

testarossa

UNA VEZ QUE LYSERG DESPIERTE

PELEARÁ CONTRA HAO, QUIEN HA TRAÍDO DESTRUCCIÓN A MUCHAS ALMAS

ÉL SERÁ FUERTE

NUESTRA VERDADERA MISIÓN COMIENZA AHORA

LO SABÍA-MOS

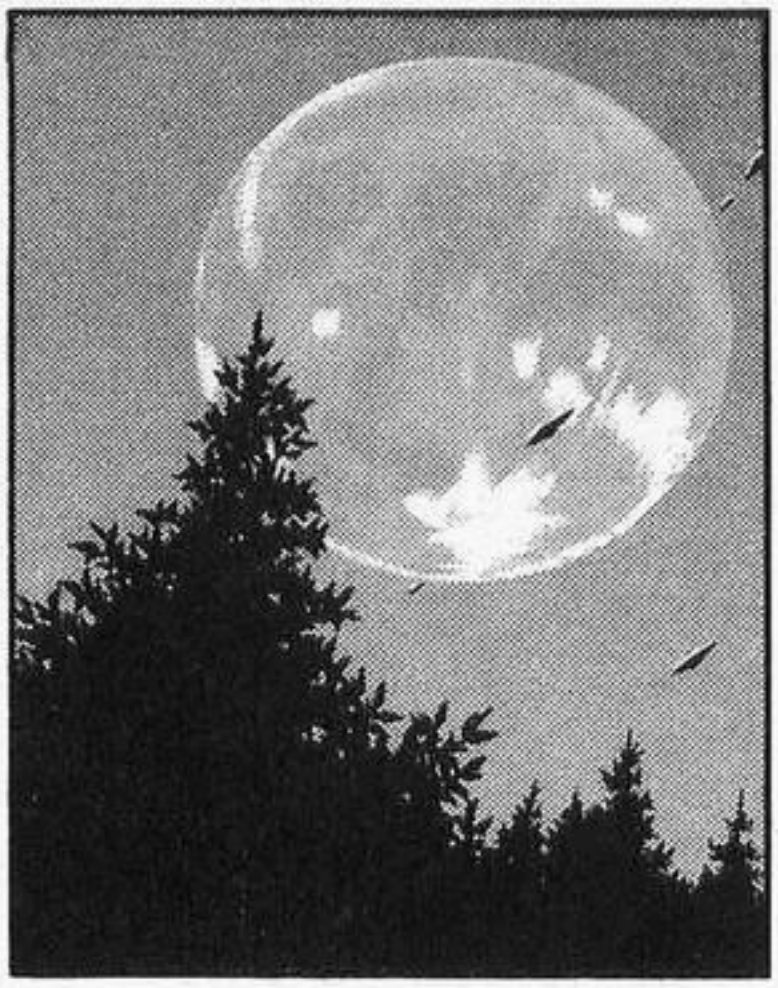
DESDE EL PRINCIPIO

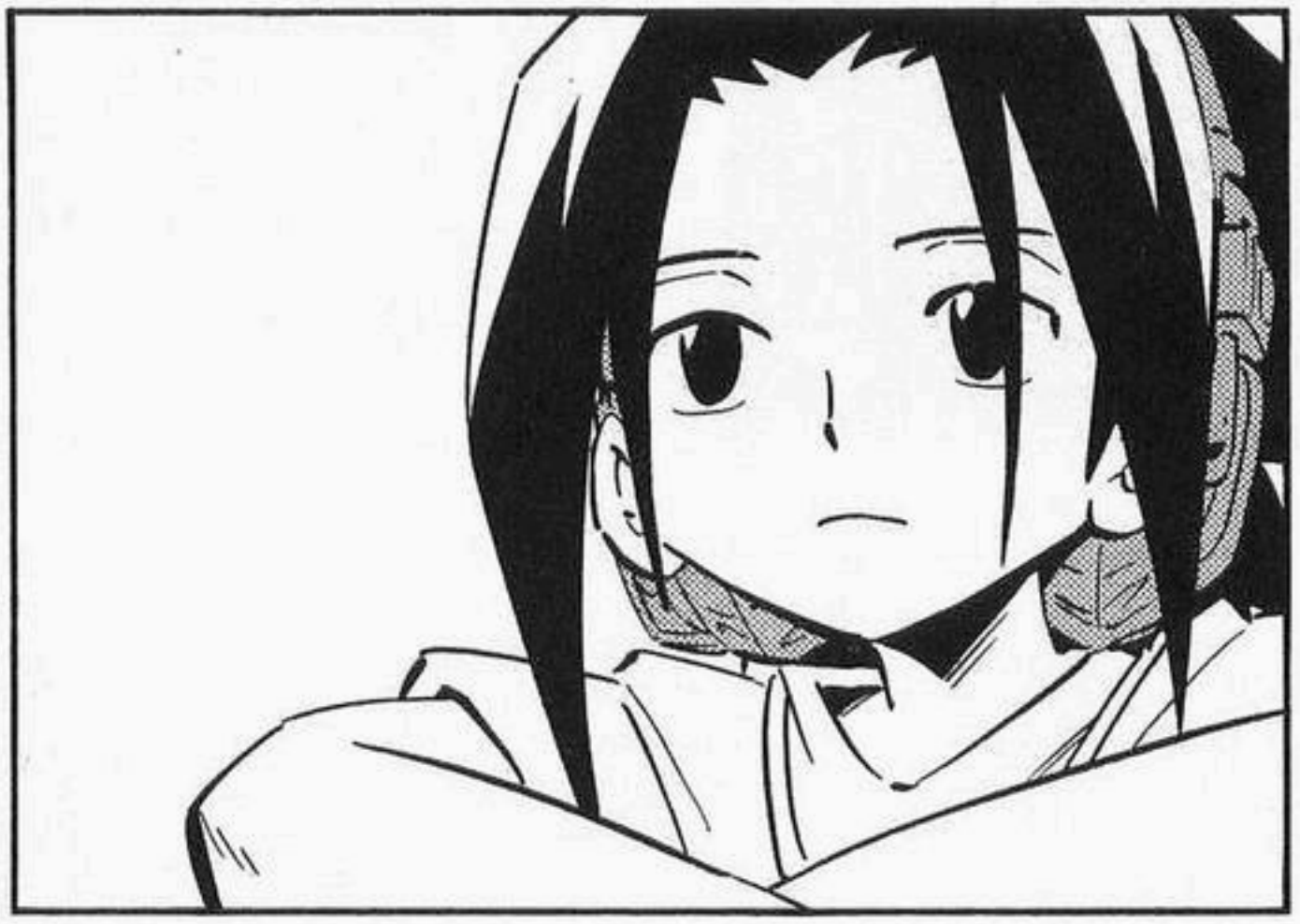
ESTAREMOS OCUPADOS

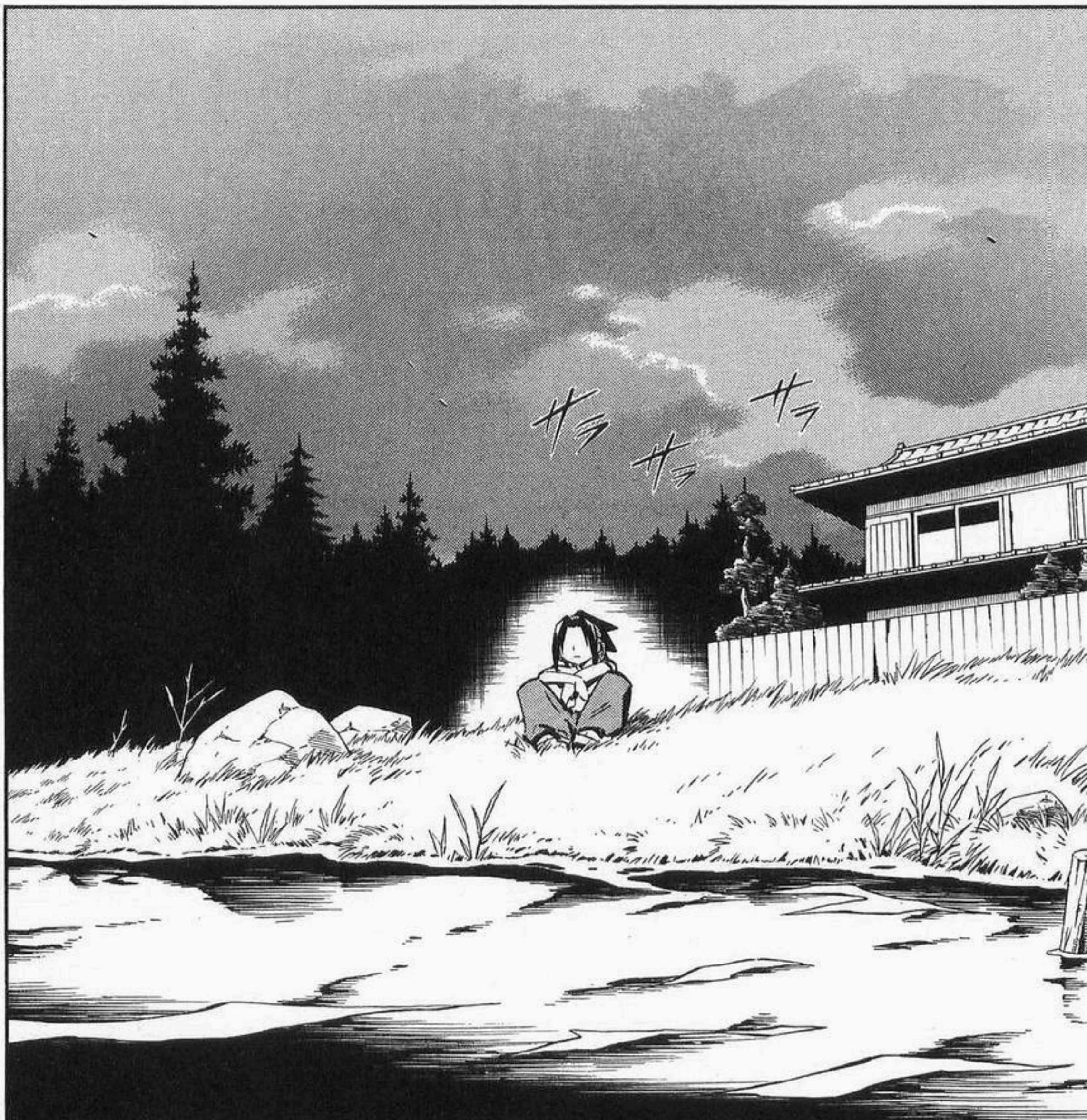
DEBEMOS
ASEGURARNOS
DE CONSEGUIR
LOS CINCO ESPÍRITUS
ELEMENTALES DEL
INTERIOR DE LOS
GRANDES ESPÍRITUS

SEGUIREMOS A
LA SEÑORITA SATI
HASTA LAS
PROFUNDIDADES
DEL INFIERNO

NOSOTROS,
LOS
GANDARA...






サラ
サラ
サラ

DESDE QUE LLEGASTE

¿HAS ESTADO AHÍ MUCHO TIEMPO?

EN REALIDAD NO

ESTÁS PENSANDO EN HAO

ESO DEMUESTRA CUÁN METIDO EN TUS PENSAMIENTOS ESTABAS

ENTONCES HAS ESTADO BASTANTE

ESTÁS LOCO

ES CIERTO

FUE RARO AL PRINCIPIO

ESCUCHÉ QUE TOMASTE UN CAFÉ CON HAO

HH

HH!!!

AUNQUE LOS DOS SEÁIS HERMANOS

SIGUE SIENDO EL ENEMIGO

NO TE INVOLUCRES CON ÉL

...REN...

¿POR QUÉ NO?

PERO NO PUEDO HACER ESO

GRACIAS

CONOZCO SU PUNTO DÉBIL

PORQUE ...

SIN EMBARGO, ESA FUERZA EXISTE SÓLO PARA COMPENSAR SU DEBILIDAD

COMO CHAMÁN, ES MUY PODEROSO

PERO CON ESE PODER, SENTIRÍA TAMBIÉN UNA GRAN TRISTEZA

SI QUISIERA, HABRÍA PODIDO VOLVERME LO SUFICIENTEMENTE FUERTE COMO PARA SUPERARLE

MIENTRAS ESTUVE EN EL INFIERNO, VI ESO

ES UN ESCUDO CREADO POR LA EXPERIENCIA, EL CONOCIMIENTO Y LAS TEORÍAS QUE ÉL MISMO HA DESARROLLADO

QUE PUEDO VENCER SU CORAZÓN

CREO

TUVISTE QUE HABER PENSADO EN HAO BASTANTE TIEMPO PARA HABER DESCUBIERTO ESTO

JEJE

Y DECÍAS QUE NO

BUENO, NO SÓLO FUE ESO

YOH...

APRENDÍ ALGUNAS COSAS DEL INFIERNO

YO TAMBIÉN...

AÚN ERES DEMASIADO INGENUO

NO SÓLO HAN SIDO ELLAS

TAMBIÉN ESTÁN LOS MIEMBROS DE LOS SOLDADOS X, Y OTROS MUCHOS QUE HAN SIDO ASESINADOS POR ÉL

¿HAS VISTO LOS ESPÍRITUS DE LAS HANAGUMI EN LA POSADA?

PERDONARÉ A HAO

YO JAMÁS ...

NO ME IMPORTA SI JUN TRABAJA CON LOS GANDARA, Y MUCHO MENOS LOS CINCO GUERREROS

UNA VEZ QUE ACABE CON ÉL, TODO ESTO LLEGARÁ A SU FIN

PERO SI ME DAN MÁS PODER, ENTONCES LO TOMARÉ

TE MOSTRARÉ QUE PUEDO CONVERTIRME EN EL REY CHAMÁN POR MÍ MISMO

NO DEJARÉ QUE HAO SE CONVIERTA EN REY

POR DERROTARTE EN EL TORNEO!

¡Y EMPEZARÉ...

ATAT

FICHA DE PERSONAJES DE SHAMAN KING Nº 150

2001
(JAN)

オーバーソウル 0.S.黒雛(くろびな)②

O.S.KUROBINA-②

BUENO,

AÚN TENEMOS TIEMPO ANTES DE REALIZAR NUESTRO SIGUIENTE MOVIMIENTO

SON TAN DESPREO-CUPADOS...

LO MÁS IMPORTANTE ES ENCONTRAR "ESE LUGAR"

ME PREGUNTO PORQUÉ SIGUEN CON EL TORNEO EN UNA SITUACIÓN COMO ESTA

CAPÍTULO 253: ESE DÍA

MIENTRAS TANTO, OBSERVARÉ CADA UNO DE SUS MOVIMIENTOS

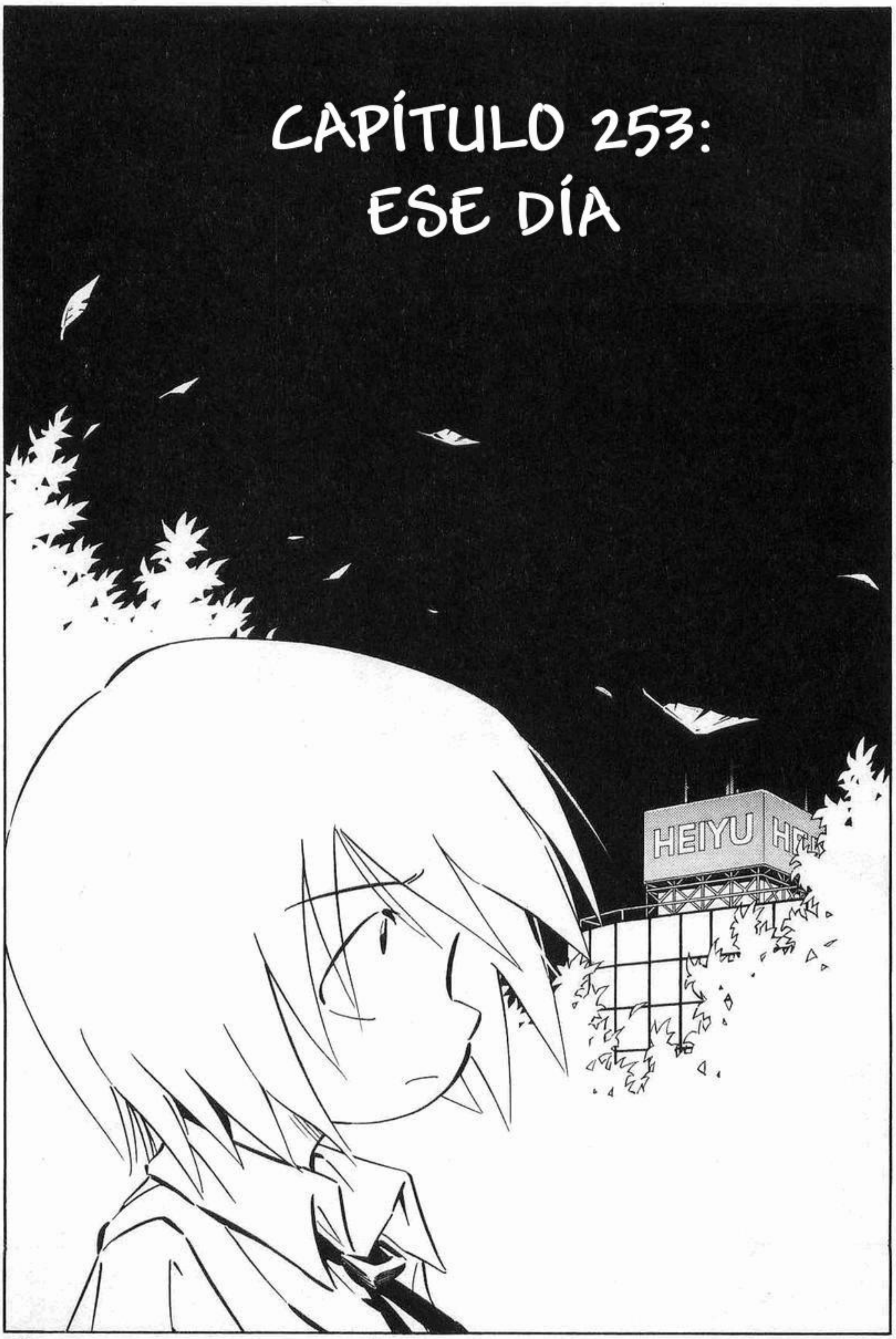
ÉL HA SIDO UN BUEN AMIGO PARA EL SEÑOR MANTA

Y ES HERMANO DEL CHAMÁN MÁS PODEROSO DE TODO EL TORNEO, HAO

ASAKURA YOH

ASÍ QUE ÉSTA DEBE SER UNA PELEA QUE LOS CHAMANES DEBEN HABER ESTADO ESPERANDO

CAPÍTULO 253:
ESE DÍA



SIEMPRE ME PONGO NERVIOSO CUANDO YOH TIENE UNA BATALLA

NO, LUDOSEB, NO ES ESO

¿ESTÁS TRISTE PORQUE ANNA NO NOS CONTÓ LO QUE SUCEDIÓ EN LA PLAYA?

OYE MANTA, NO TIENES BUEN ASPECTO

DESPUÉS DE PELEAR TANTO TIEMPO JUNTOS, AHORA TIENEN QUE LUCHAR UNOS CONTRA OTROS, LO QUE LO HACE AÚN MÁS COMPLICADO

Y PARECE QUE AYER TUVIERON UNA DISCUSIÓN ACERCA DE HAO

ADEMÁS, HOY TIENE QUE PELEAR CONTRA EL EQUIPO THE REN

¡NO HAY PROBLEMA! SEYRARM, ESPERO QUE ME DES AYUDA EXTRA PARA ANIMAR A YOH

Y MIENTRAS NOSOTROS ESTAMOS AQUÍ, VIENDO LA PELEA DE YOH, TANTO ANNA COMO SU PADRE SE LA ESTÁN PERDIENDO

JA JA, TIENES RAZÓN

PARA MÍ ESTO ES SÓLO DIVERSIÓN

NO VAN A MATARSE, SÓLO A DESCUBRIR QUIÉN ES MÁS FUERTE

SIN EMBARGO YA SABÍAMOS QUE ESTO PASARÍA TARDE O TEMPRANO

¡¡ESO ES DEMASIADO EXAGERADO, ANNA!!

¡BUENA SUERTE, YOH!

*PANCARTA: "AGUAS TERMALES DE FUNBARI - PRÓXIMA APERTURA EN LA PRIMAVERA DE 2005"

HUH...

A VECES ME PREGUNTO...

¿POR QUÉ ESTOY AQUÍ?

DESPUÉS DE TODO, SIGO SIENDO UN SIMPLE HUMANO

ES CIERTO, ESTOY PREOCUPADO PORQUE NI YOH NI ANNA ME DIJERON NADA

¡LA PELEA DE HOY HA SIDO DECIDIDA POR EL DESTINO Y ENFRENTARÁ A DOS AMIGOS!

NO SÉ QUÉ ME HIZO PENSARLO...

¡DESPUÉS DE ALGUNAS COMPLICACIONES Y PROBLEMAS, EL TORNEO DE CHAMANES SE ESTÁ ACERCANDO A SU FIN!

¡FINAL-MENTE, LA TERCERA RONDA DEL TORNEO PUEDE COMENZAR!

AGUAS TERMALES DE FUNBARI!!

PERO ME SIENTO VACÍO, YOH

¡¡EL EQUIPO THE REN, CONTRA...

ガシッ!!!

CIERRA LA BOCA, OFICIAL

¡PUEDE QUE SEA MUY TÍPICO, PERO ME GUSTARÍA SABER LO QUE EL EQUIPO THE REN TIENE QUE DECIR!

¡OYE, OYE, OYE!

¡AH!

NO TENGO INTENCIÓN DE ESCENIFICAR UNA FARSA PARA VUESTRO ENTRETENI-MIENTO

ESTOY SEGURO DE QUE TÚ TAMBIÉN SABES QUE DISCUTIR ESTO ES INÚTIL

¡!

¡ASAKURA YOH!

HEMOS TRABAJADO MUCHO TIEMPO JUNTOS, PERO HOY ESO HA ACABADO

MI META ES DERROTARTE, Y ACERCARME MÁS A MI OBJETIVO DE SER EL REY DE LOS CHAMANES

EL GANADOR SERÁ ESCOGIDO POR LA JUSTICIA

NO HAY RAZÓN PARA MOSTRAR NINGUNA COMPASIÓN

POR ESO...

RAYOS, REN ESTÁ HABLANDO EN SERIO

¿LOS DOS ESTÁIS DE ACUERDO CON ÉL?

¡EL EQUIPO THE REN HA TOMADO EL MICRÓFONO PARA DECLARAR SUS INTENCIONES A LAS AGUAS TERMALES DE FUNBARI!

YO SÍ TENGO UN PROBLEMA

ESO NO IMPORTA

CUANDO ESTÁS EN UNA PELEA, NO HAY RAZÓN PARA CONTENERSE

Y ES CON TU FALTA DE SENSATEZ POR HABER TOMADO UN CAFÉ CON ESA MALDITA ESCORIA

VOY A ACLARARTE LAS IDEAS,

LO SIENTO, PERO ESTOY DE ACUERDO CON REN

YOH

ESTÁ BIEN

AGUAS TERMALES DE FUNBARI, ¿TENÉIS ALGO QUE RESPONDER?

¡NO SABEMOS QUÉ HABRÁ OCURRIDO, PERO EL EQUIPO THE REN ESTÁ LISTO PARA GANAR!

...NO PUEDE SER...

¡!

TODO LO QUE ACABAN DE DECIR ES CIERTO

DESPUÉS DE TODO, ASÍ ES COMO HACÉIS VOSOTROS LAS COSAS

COMO DIJO REN, ESTO NO PUEDE DECIDIRSE CON UNA SIMPLE DISCUSIÓN

LA ÚNICA MANERA ES PELEANDO

PERO ANTES DE QUE COMENCEMOS, TENGO ALGO QUE DECIR

¡JEFE...!

ESTOY AQUÍ PARA CONVERTIRME EN EL REY CHAMÁN

NO QUIERO TOMAR PARTE EN UNA LUCHA QUE NO TIENE SENTIDO

SIN EMBARGO, NO QUIERO NINGUNA PELEA QUE LE CAUSE DAÑO A NADIE

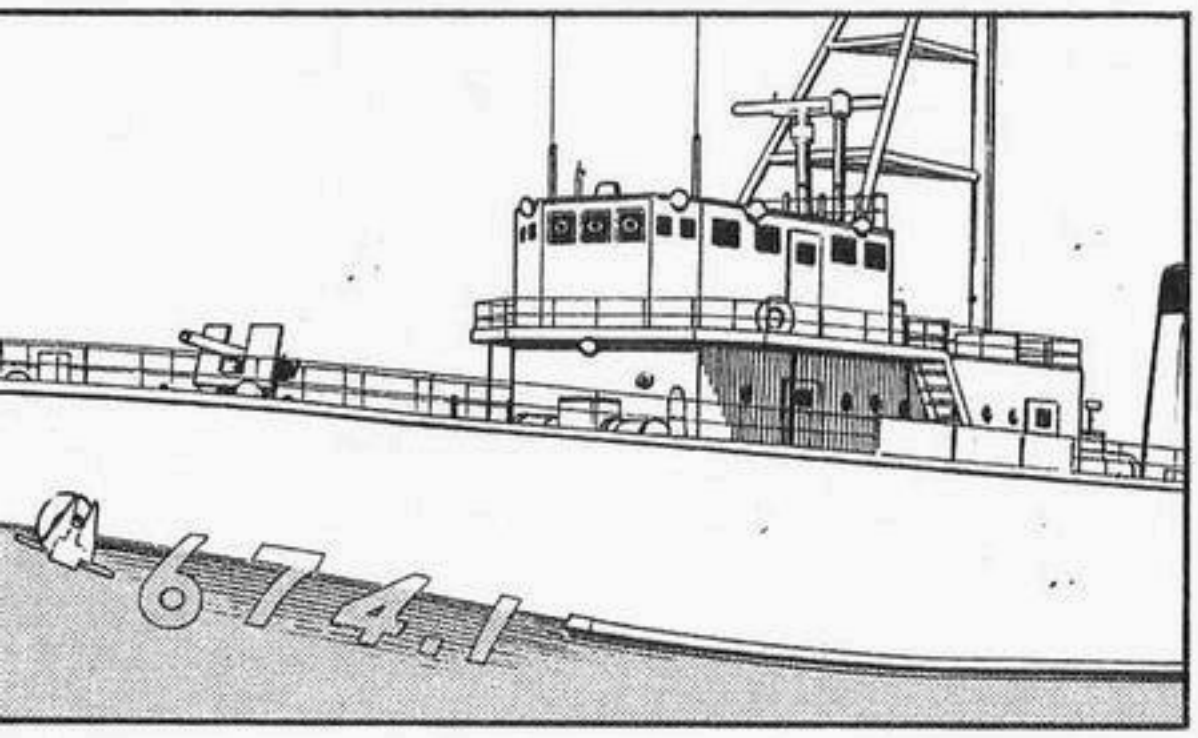
QUIERO CREAR UN LUGAR AGRADABLE PARA TODOS

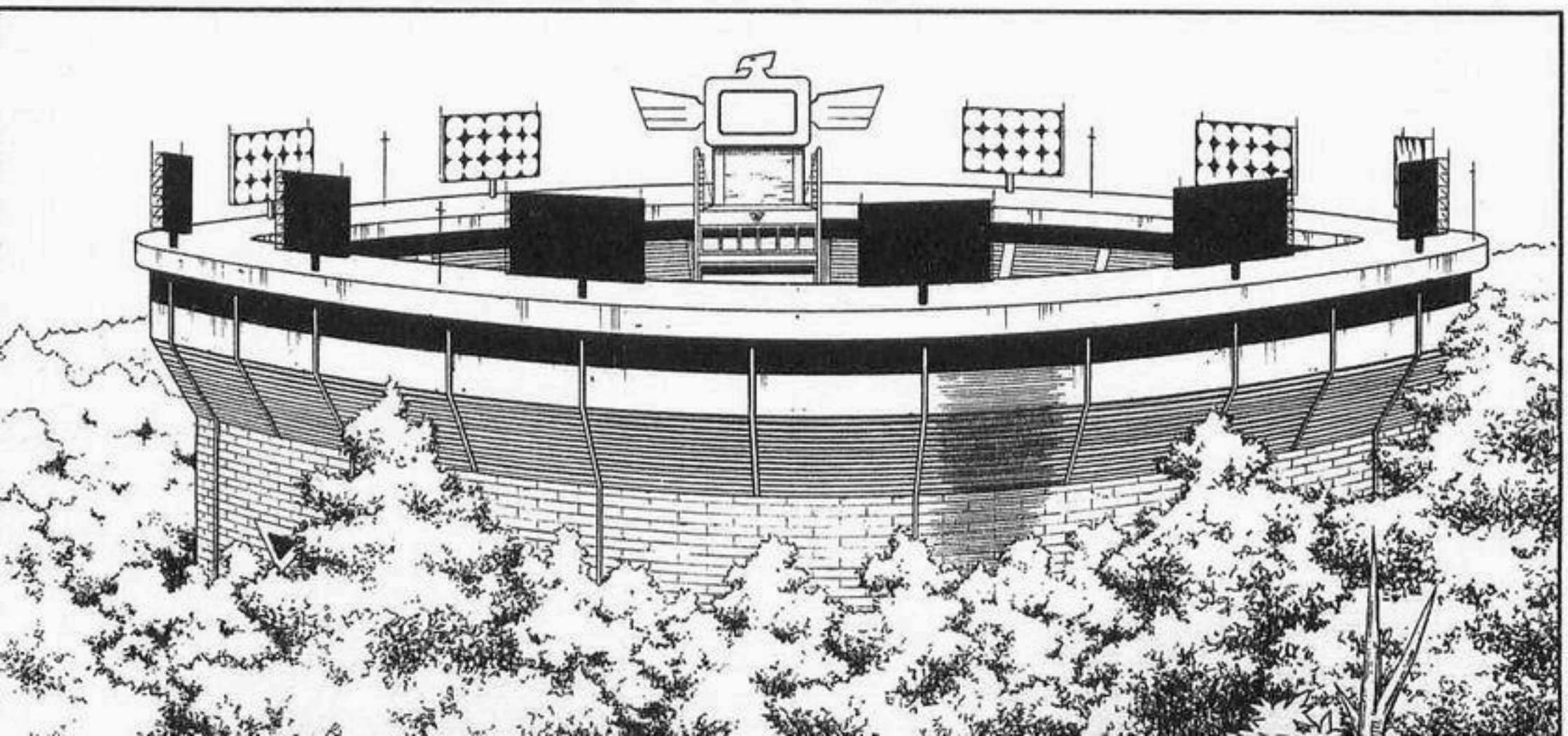
POR ESO TOMÉ UN CAFÉ CON HAO

PATCH'S CAFE豆

NO TIENE NINGÚN AMIGO

PORQUE ÉL...


6741



PORQUE
ÉL...

NO TIENE
NINGÚN
AMIGO

¡AUNQUE QUIZÁS NO TENGA DEMASIADO QUE VER CON EL EQUIPO AL QUE SE ENFRENTA HOY!

¡DECIR QUE EL CHAMÁN MÁS PODEROSO, HAO, NO TIENE NINGÚN AMIGO, ES UN DECLARACIÓN EXTREMA!

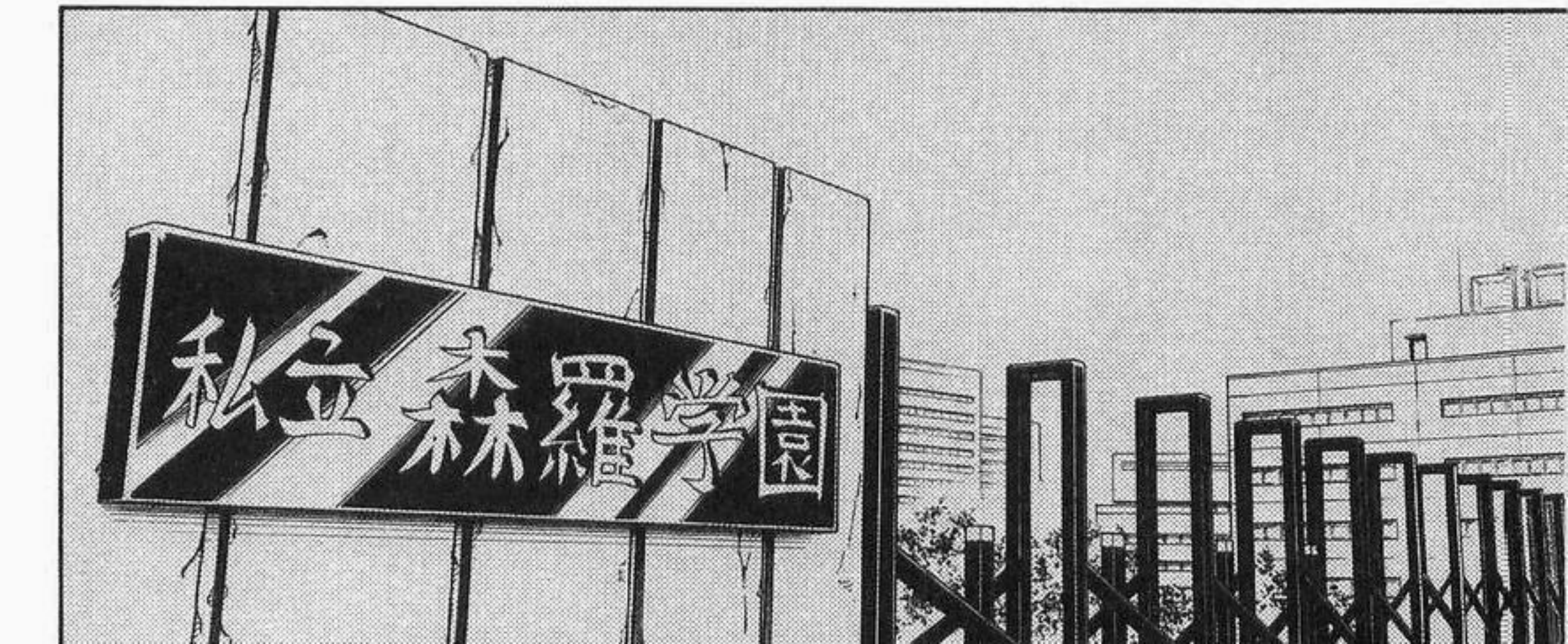
¡¡INCREÍBLE!! ¡¡EL LÍDER DE LAS AGUAS TERMALES DE FUNBARI HA DICHO ALGO TAN ARRIESGADO QUE QUEDARÁ GRABADO EN LOS LIBROS DE HISTORIA!!

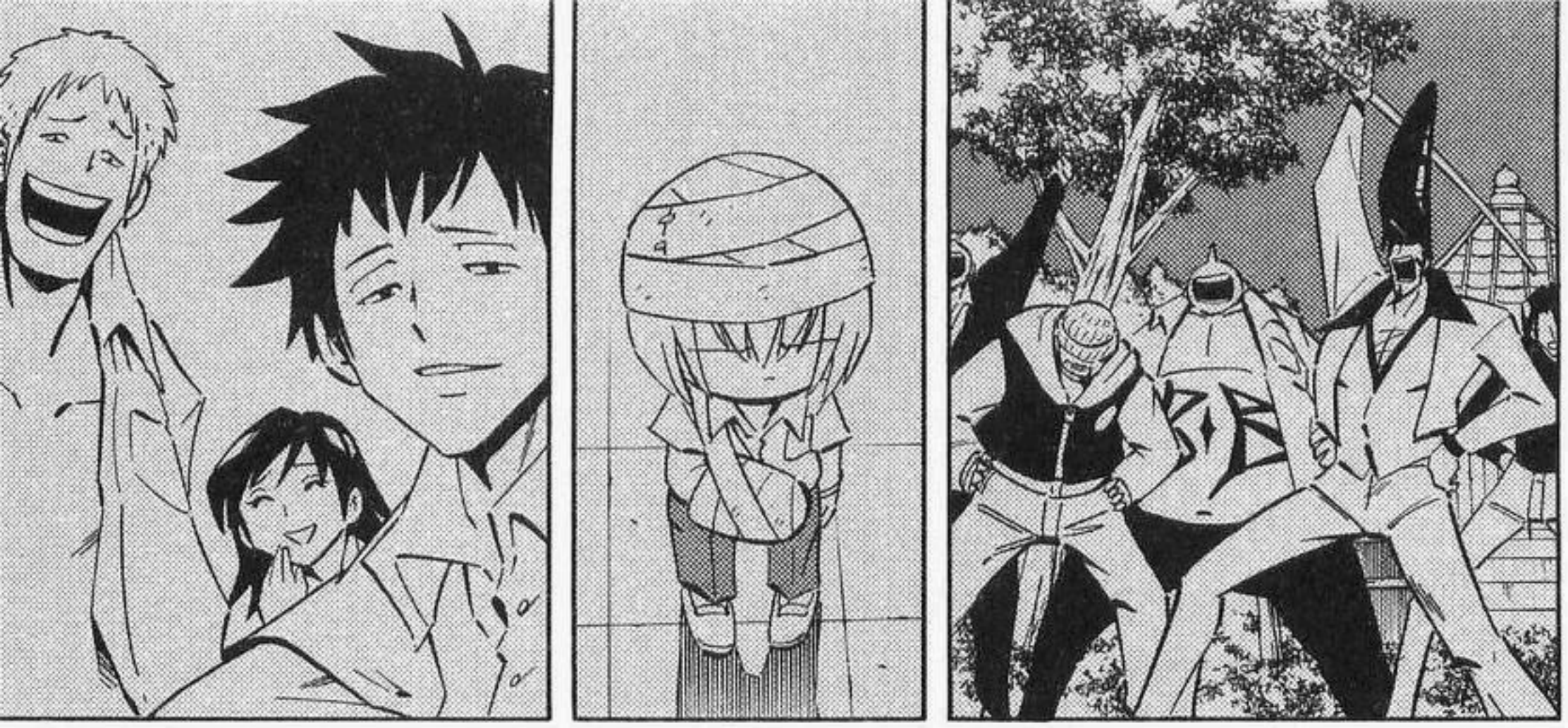
INCR...

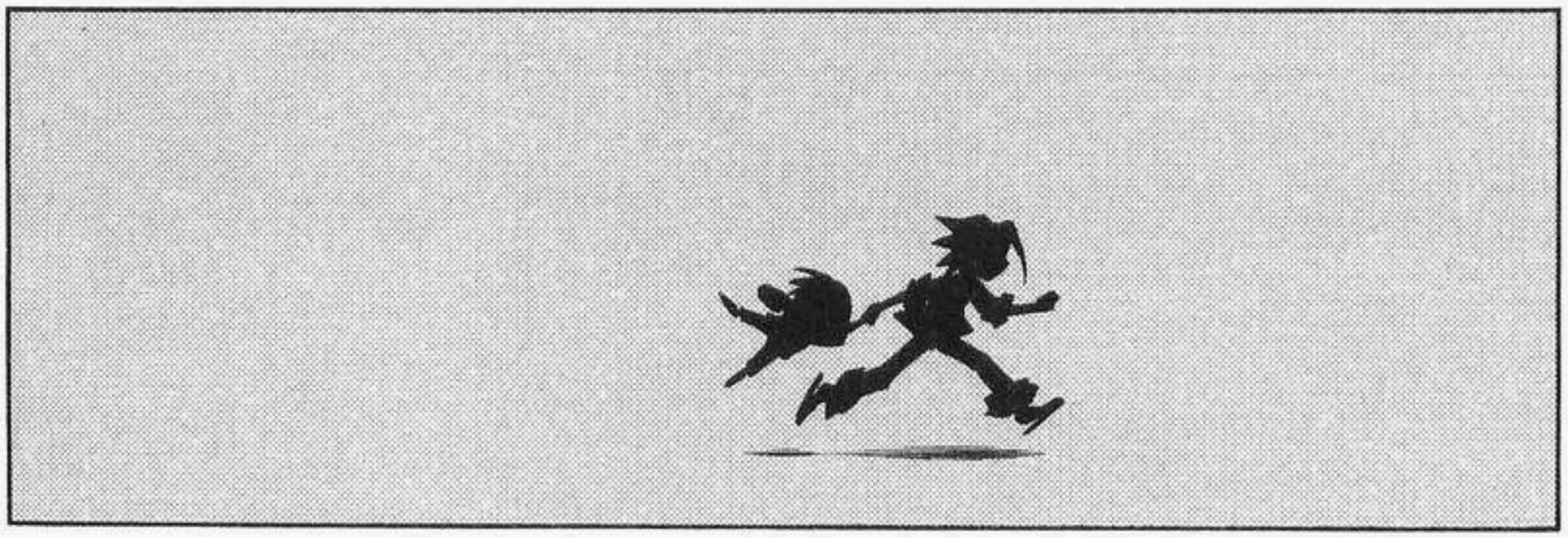
A LO QUE YOH SE REFERÍA

ESO NO ES...

*LETRERO: ACADEMIA PRIVADA DE SHINRA







DESPUÉS DE TODO, ERES MI AMIGO
TENGO QUE AYUDARTE

TAL Y COMO HIZO CON RYU Y TOKAGERO

YOH ESTÁ TRATANDO DE AYUDAR A HAO

TÚ NUNCA PELEARÍAS GUIADO POR EL ODIO

ES VERDAD ...

YOH ESTÁ TRATANDO DE DETENERLO ESTA VEZ ALCANZANDO SU CORAZÓN

DURANTE MIL AÑOS, HAO HA SIDO CAPAZ DE REGRESAR A LA VIDA Y NO SER DERROTADO

¡JA!

DEBISTE HABERLO ENTENDIDO PERFECTAMENTE CUANDO FUISTE AL INFIERNO

EN AMBOS MUNDOS, HAY ALMAS QUE NO PUEDEN SER SALVADAS

COMO YA HABÍAMOS DICHO, AÚN ERES DEMASIADO INGENUO

¡¡Y LA DE TU HERMANO ES UNA DE ELLAS!!

CAPÍTULO 254: DECISIONES

¡NO TIENE AMIGOS!

HA DICHO QUE EL SEÑOR HAO...

ヲイヲイ…

NO TIENES QUE ESCAPAR, ANAHOL

넵!!!

YA LO SABÍA

¿QUÉ SENTIDO TIENE MENTIRME?

ESTÁ BIEN, NO TIENES DE QUÉ PREOCUPARTE

AH... JA JA JA, ¿A QUÉ SE REFIERE, SEÑOR HAO?

SÓLO NECESITABA ESTIRAR MIS PIERNAS E IR AL BAÑO

YA ESTABA PENSANDO EN ESO AYER CUANDO TOMAMOS ESE CAFÉ

YOH...

.....

CAPÍTULO 254:
DECISIONES

¡¡JEFE!!

OYE, OFICIAL APACHE, ¡NO TE QUEDES AHÍ PARADO!

¡ÉSTA BATALLA YA HA COMENZADO!

LU...

¡¡LUCHAD!!

QUÍTATE DE EN MEDIO O SUFRIRÁS...

ESTO NO VA CONTIGO, RYU

¡MÍRATE, HOROHORO! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?

MALDITO

CRUELDAD DEL INFIERNO

LA VERDA-DERA...

¡¡QUÉ ...!!

*N.C.: MANO CONGELANTE

¡¡RUPUSHI-KATEKU*!!

¡RYU!

¡¿?!

¡¡¡.....!!!

...

¡¡ELIZA OPERIE-REN!!

ASÍ QUE ESA ES LA NUEVA TÉCNICA DE RESURRECCIÓN QUE TU EQUIPO TIENE

¡!

PERO SI FUERA NECESARIO, SIEMPRE TENDRÍAMOS A LA HERMANA DE REN

POR ESO, AHORA PUEDO APLASTAROS SIN CONTENERME

IDIOTAS

SI ESTUVIERA EN VUESTRO LUGAR, DEJARÍA DE DEPENDER DE ESA TÉCNICA

.....

¡¡SIN IMPORTAR LO QUE SUCEDA AHORA, ARREGLAREMOS NUESTROS PROBLEMAS!!

NO MUESTRAS NINGUNA EMOCIÓN. NO PARECES HUMANO

AÚN PUEDES EMPLEAR LA ANULACIÓN DE FURYOKU DESPUÉS DE VER CÓMO ACABAN CON TUS AMIGOS FRENTE A TI

...
INCREÍBLE

フキ!!!

ESO NO ES CIERTO

TANTO CON RYU COMO CON FAUSTO

TODAVÍA ESTÁN SIENDO CUIDADOSOS

ES PORQUE ELLOS SE HAN CONTENIDO

¿EH...?

AÚN NO HA REGRESADO DEL INFIERNO

ES POR EL MAESTRO AVAF

POR CIERTO CHOCOLOVE, ¿POR QUÉ NO ESTÁS PELEANDO CONTRA MÍ?

SÍ, PROBABLEMENTE, PERO ESE NO ES NUESTRO PROBLEMA

.....

YA VEO, LYSERG HA DEBIDO METERSE EN ALGÚN PROBLEMA

DE HECHO,

PODRÍA HACERLO YO SOLO

SIN EMBARGO, TE MOSTRAREMOS QUE NO LE NECESITAMOS PARA GANAR

TE PREOCUPAS DEMASIADO POR EL ENEMIGO

AHORA VOLVAMOS A NUESTRA PRUEBA PARA VER QUIÉN ES MÁS FUERTE

Y LOS RESULTADOS HABLARÁN POR NOSOTROS

ESTÁ BIEN

Y VAMOS A PELEAR, POR EL BIEN DE LA BATALLA

DEJEMOS TODOS LOS PROBLEMAS DE LADO POR AHORA...

TIENES RAZÓN AMIDA-MARU

ESTOS CHICOS SE HAN VUELTO MUY FUERTES

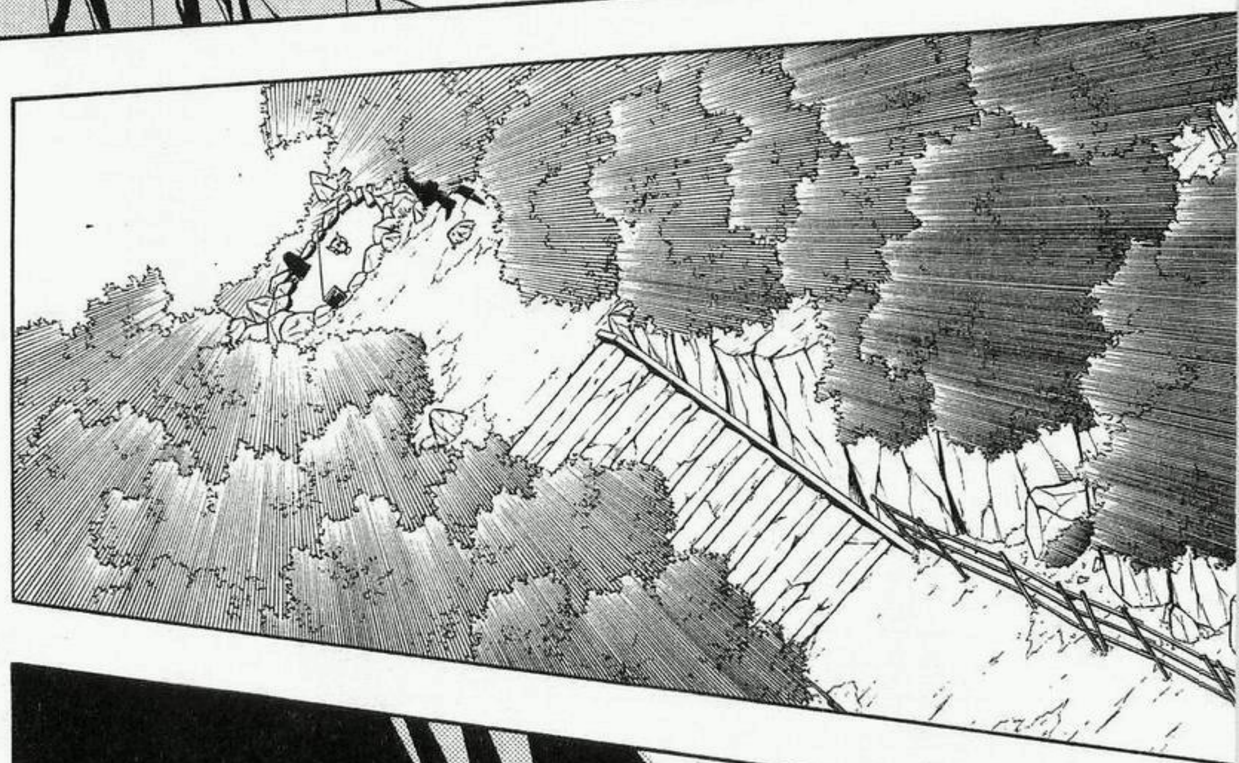
11°

YOH-DONO

ELLOS DESEAN REALMENTE PROBARME

BYAKKOU

白鵠 (ビャッコウ)



*N.T.: SE PUEDE TRADUCIR COMO "LA FALTA DE IGNORANCIA LLEVA AL DESASTRE DE LA NADA"

¡¿MI OVERSOUL HA DESAPARECIDO...?!

QUÉ ES...

CAPÍTULO 255: EL PODER DE LA NATURALEZA

¡ASÍ QUE A ESO TE REFERÍAS, YOH!

¡ENTONCES YO TAMBIÉN TENGO ALGO QUE MOSTRARTE!

CAPÍTULO 255:
EL PODER DE LA NATURALEZA

¡¡RAISHOU!!

¡¡TE MOSTRARÉ MI BUSHIN YÚCHÌ, QUE HA SIDO MEJORADO EN EL INFIERNO!!

¿EL PODER DE LA "PURIFI-CACIÓN"?

¿QUÉ SE SUPONE QUE SIGNIFICA ESO?

¿MU-MUMYOU-YAKU-MU?

PERDÓN, PERO...

EN OTRAS PALABRAS, PUEDE CONVERTIR EL PODER ESPIRITUAL DE CUALQUIERA EN NADA

¡ES IMPO-SIBLE!

BÁSICAMENTE, ES UNA VERSIÓN OFENSIVA DE LA ANULACIÓN DE FURYOKU

¡ESO SIGNIFICA QUE ES INVENCIBLE!

ES EL NOMBRE DE LA TÉCNICA QUE YOH APRENDIÓ EN EL INFIERNO; EL PODER DE PURIFICACIÓN

NUESTRA PELEA APENAS HA COMENZADO

¿ESTÁS SEGURO?

SÓLO AFECTA A DOS COSAS: EL ESPÍRITU Y EL FURYOKU

EL PODER DE LA PURIFICACIÓN

OUCH

¡¿YOH?!

MI CUERPO SE ESTÁ DEBILITANDO

ESTO ES EXTRAÑO

NO PUEDO ESTAR SEGURO DE DÓNDE GOLPEARÁ O CÓMO PUEDO DEFENDERME

LA TÉCNICA DE REN FUE DEMASIADO RÁPIDA

ELECTRICIDAD

NO ESTOY SEGURO DE CÓMO ES CAPAZ DE MATERIALIZAR SU FURYOKU EN UN RELÁMPAGO

REN SE HA VUELTO ATERRADOR

REN USÓ VERDADEROS RAYOS EN LA PELEA CONTRA LOS MYOOH

REN ES CAPAZ DE CONTROLAR LOS RAYOS Y HOROHORO PUEDE CONDENSAR EL VAPOR DE AGUA EN HIELO

AMBOS ESTÁN USANDO EL PODER DE LA NATURALEZA

¿ESTÁS PREOCUPADA POR YOH?

TAO JUN...

SÍ

YO TAMBIÉN PIENSO LO MISMO

NO ES ESO, ES SÓLO QUE...

SE HAN VUELTO MUY FUERTES

ESOS NIÑOS

ENTREMOS

AHORA QUE SABEN ACERCA DE SUS PODERES NATURALES, NO HAY NADA DE QUÉ PREOCUPARSE

EL TORNEO YA CASI HA TERMINADO

スゥ

ÉSTA SERÁ NUESTRA ÚLTIMA REUNIÓN ANTES DE LA BATALLA FINAL

TAO CHING

TAO RAN

TAO EN

ASAKURA KEIKO

ASAKURA MIKIHISA

ASAKURA KINO

ASAKURA YOHMEI

SABEMOS QUE DEBERÍAMOS ESTAR PREOCUPADOS POR ELLO, SIN EMBARGO, HAO ES NUESTRA PRINCIPAL PRIORIDAD

SUPONGO QUE YA ESTARÉIS TODOS AL TANTO DEL INCIDENTE DE LA PLAYA

ES EL ÚNICO SUPERVIVIENTE DE LA PLAYA

DEBIDO A ESO, TENEMOS ALGO QUE MOSTRAROS

MIKIHISA

BLOCKEN MAYER

HAA ...

HAA ...

HAA ...

HA
...

HA
...

HA SIDO SEGUIDOR Y APRENDIZ DE HAO DURANTE 15 AÑOS, DESDE QUE RENACIÓ

HA
...

LE ENCONTRAMOS CASI MUERTO EN LA PLAYA, PERO FUIMOS CAPACES DE ESTABILIZARLO Y LOGRAMOS SALVAR SU VIDA

QUIZÁS PODRÍAMOS DESCUBRIR ALGO IMPORTANTE

SI PODEMOS HACER QUE HABLE

...UGH

¡DEJA DE PERDER EL TIEMPO!

¡DEJA DE SER TAN INÚTIL!

¡¡AHORA ME DOY CUENTA DE QUE ERES UN IDIOTA!!

¡¿ESTA ES LA SOLUCIÓN DE LA CUAL HABLABAS?!

¡QUÉ LAMENTABLE!

¡¡!!

TE EQUIVOCAS

REN...

YA QUE CUALQUIER PLAN QUE TUVIESE ANTES NO FUNCIONARÁ

ESTÁ PENSANDO EN CÓMO PUEDE PELEAR CONTRA NOSOTROS

POR ESO ÉL ES TAN PELIGROSO

LAS ESTRATEGIAS JAMÁS PODRÁN VENCER A LA SABIDURÍA Y LA FLEXIBILIDAD EN EL CAMPO DE BATALLA

¡¡NO PERMITIRÉ QUE CONSERVES LA CALMA!!

YOH

ADIÓS,

FORMA DE
ATAQUE MÁS
PODEROSA
DEL BUSHIN
YÚCHÌ

JEJE

ERES MUY BUENO, REN

¡¡¡KUTEN OUGEN RAISEI FUKATENSON*!!!

九天応元雷声普化天尊

*N.C.: SE PUEDE TRADUCIR COMO "EL TRUENO DE FUKATENSON, DIOS DE LOS NUEVE CIELOS"

AH...

CAPÍTULO 256:
LOS GRANDES ESPÍRITUS Y EL DESTINO

¡HA CAÍDO...!

ミシャ

EL CHAMÁN ASAKURA YOH...

プス

プス

プス

CASI MUERTO

YOH ESTÁ...

NO SÓLO HA CAÍDO...

CAPÍTULO 256:
LOS GRANDES ESPÍRITUS Y EL DESTINO

¡¿REDSEB?!

¡HAS VUELTO!

BUENO, YA SABEMOS QUIÉN ES EL VENCEDOR

NO HABÍA MANERA DE EVITAR ESE RAYO

AUNQUE SIGUIERA CON VIDA,

ES IMPOSIBLE QUE EL EQUIPO AGUAS TERMALES DE FUNBARI CONTINÚE

¡NO DIGAS ESO...!

NO DIGAS QUE PODRÍA ESTAR MUERTO...

AUNQUE ASÍ FUERA, ELLOS LO REVIVIRÁN

AHORA PODEMOS RESUCITAR PERSONAS. SALVO POR EJEMPLO A MI PADRE, PARA ÉL ES DEMASIADO TARDE

PERO MIENTRAS ESA POSIBILIDAD EXISTA, NO HAY NADA DE QUÉ PREOCUPARSE

Y ESO SE VUELVE MÁS OBVIO COMPARÁNDOLE CON EL EQUIPO THE REN EN EL CAMPO DE BATALLA

ALGUNAS VECES SIENTO QUE YOH ES AÚN DEMASIADO INGENUO

ESTA BATALLA ES SÓLO PARA SACAR CONCLUSIONES

REDSEB...

.....

¡!

¡¡¿POR QUÉ?!!

¡NO DEBERÍA TENER QUE MATARTE PARA RESOLVER NUESTRAS DIFERENCIAS!

¡¡DEBISTE SER CAPAZ DE VERLO, TUVE QUE CERRAR MI CORAZÓN DE NUEVO PARA PODER USAR ESA TÉCNICA CONTRA TI!!

¡PERO NECESITABA SER ASÍ DE CRUEL PARA PODER DEJAR DE LADO NUESTRA AMISTAD!

¡¡¡KYAAA

Y SIN EMBARGO, AÚN SIGUES CON VIDA

QUÉ...

EH...

ÉL ESTÁ...

AÚN HAY DUDAS EN TU CORAZÓN

ESTO ES PORQUE...

HAY

AÚN TE SENTIRÍAS CULPABLE AL MATARME

NO IMPORTA CUÁNTO TRATASES DE CONVENCERTE A TI MISMO

SI TIENES ALGUNA DUDA EN TU CORAZÓN, JAMÁS ME VENCERÁS

LA PELEA DE CHAMANES ES UNA PRUEBA PARA TU MENTE Y CORAZÓN

...
CLARO

...FAUSTO?

¿PUEDES CURARME CON EL FURYOKU QUE TE QUEDA,

COMO PUEDES VER, RYU Y FAUSTO AÚN ESTÁN CON VIDA

SINO DE SER CAPAZ DE SEGUIR ADELANTE

ESTO NO TRATA DE MATAR AL OTRO

.....

¿PODRÁS SOPORTAR EL DOLOR UN POCO MÁS?

ESTA PELEA TERMINARÁ PRONTO

¡¡REALMENTE LE MATÉ!!

YO...

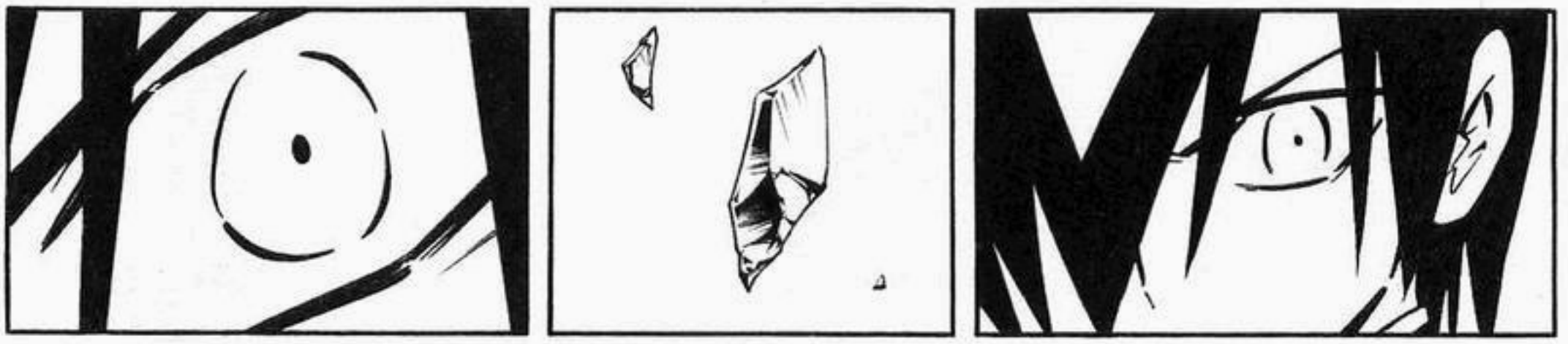
¡¡¡NO!!!

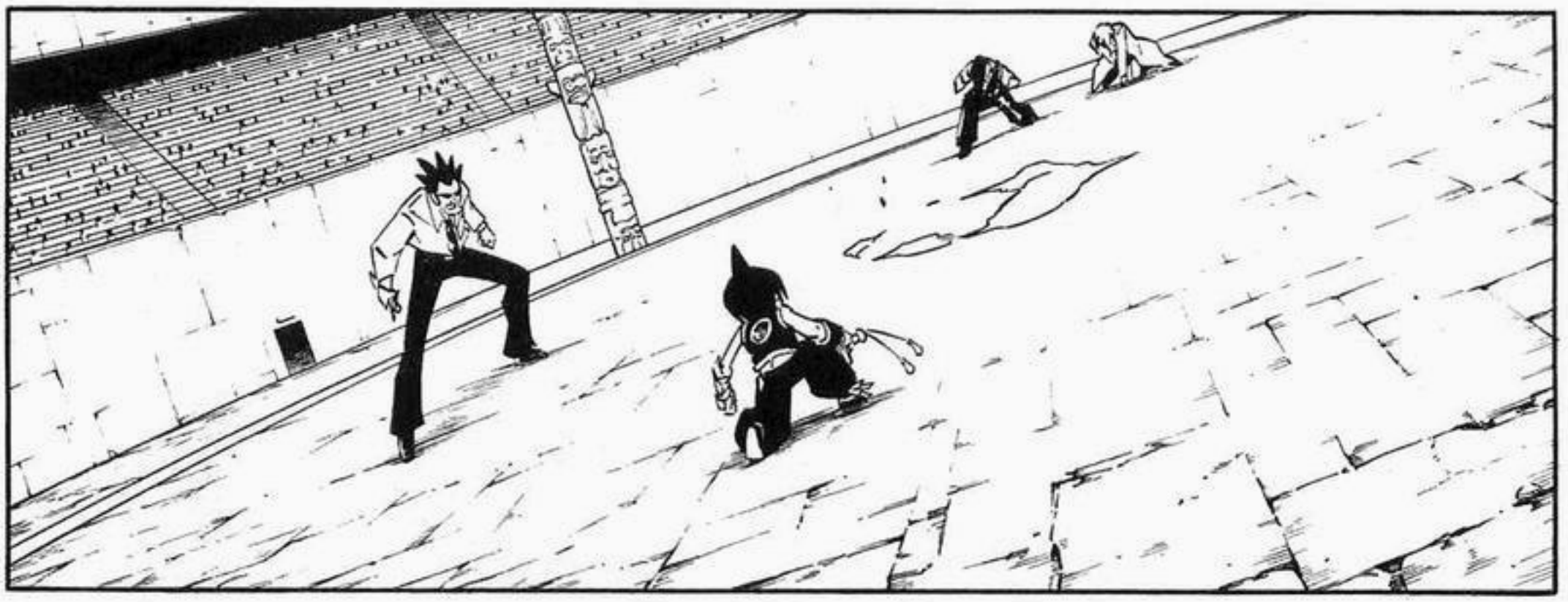
Y ME ASEGURÉ DE QUE ESE RAYO TUVIESE EL SUFICIENTE PODER PARA MATARLE

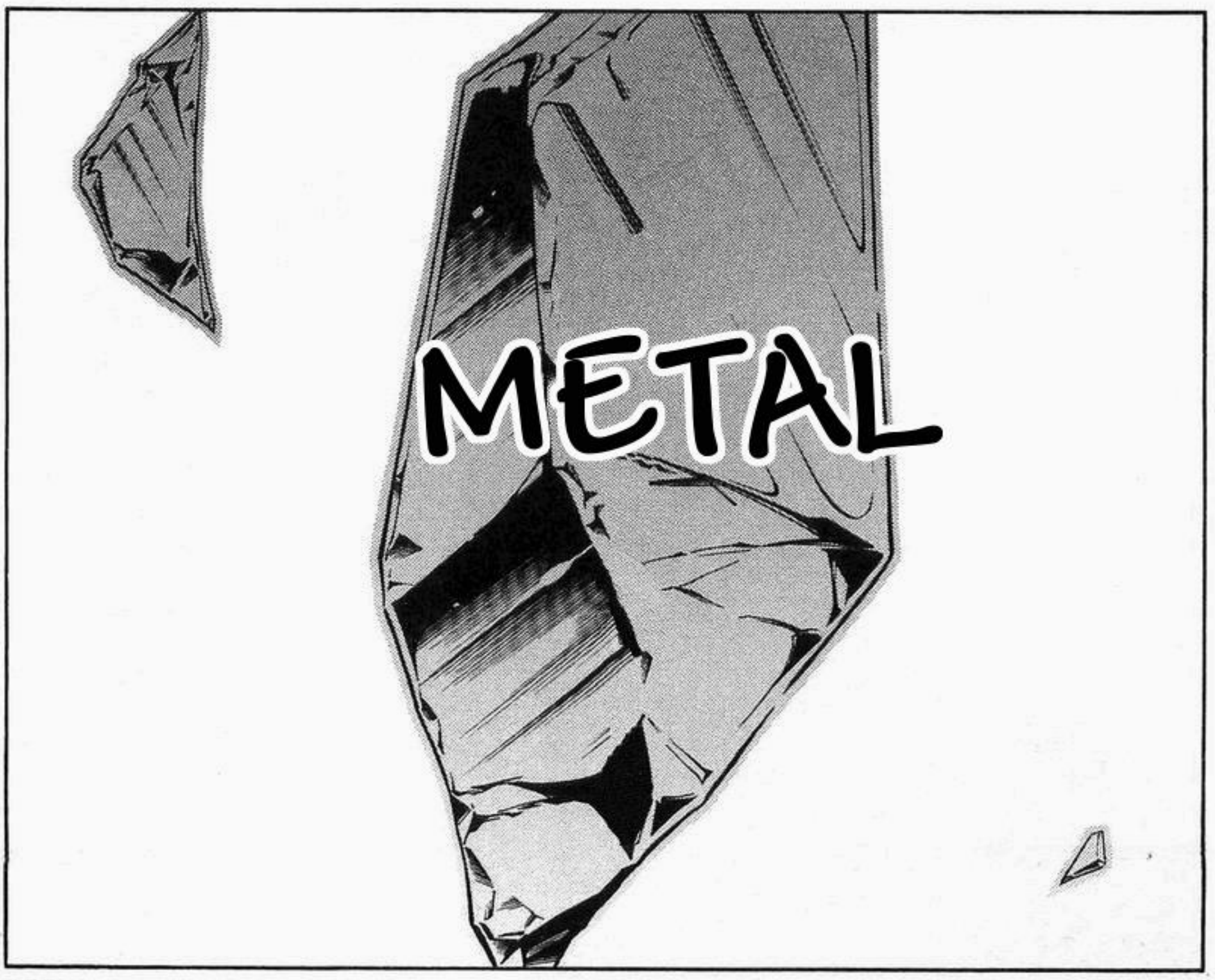
ESTOY SEGURO DE NO TENER DUDAS EN MI CORAZÓN

CENTRÉ POR COMPLETO MI MENTE EN ELLO

ENTONCES, ¿QUÉ SUCEDIÓ?






METAL

ESO SIGNIFICA QUE ÉL TAMBIÉN PUEDE MANIPULAR EL PODER DE LA NATURALEZA

まさか奴(やつ)も自然(ぜん)の力(ちから)を！

¡!

JEJE...

¡DEJA DE DISTRAERTE DE LA BATALLA, REN!

¡ES MI TURNO, PREPÁRATE YOH!

¡OTRA VEZ CON ESA ACTITUD!

...NO DEBERÍAS ENTROMETERTE EN CONVERSACIONES QUE NO SON DE TU INCUMBENCIA, HOROHORO

¡¡¡KAMUI-RANKE OPUKENI!!!

ESTÁ LLEGANDO A SU FINAL

LA BATALLA ...

UNO DE ESTOS DOS EQUIPOS LLENARÁ EL ÚLTIMO ESPACIO DE FINALISTA

MIENTRAS NO OCURRA NADA,

YA CASI SE HAN DECIDIDO TODOS LOS FINALISTAS

ICE MEN

FUNBARI ONSEN

つきぐみ 月組

THE REN

つちぐみ 土組

みょうおう 明王

にょらい 如来

ハイチ haiti 800

エックス ツー X-II

KABBALAHERS

マリアッチ Mariachi

GANADOR

TEN

SEGUNDA FASE DEL TORNEO

KABBALAHERS

HOSHIGUMI

カウボーイズ COWBOYS

TEN

ナスカ NAZCA

ナイルズ NILES

エックス ワン X-I

HOSHIGUMI

エックス スリー X-III

マジカル プリンセス MAGICAL PRINCESS

はなぐみ 花組

ティー プロダクション T-Production

LOS GANDARA YA HAN DICHO QUE INTENTARÁN ROBAR LOS GRANDES ESPÍRITUS

¿VERDAD?

"MIENTRAS NO OCURRA NADA"

NAMARI...

ESE NO ES EL VERDADERO PROBLEMA

AUNQUE, CLARO,

EL EQUIPO TEN NECESITA ENTRAR EN LOS GRANDES ESPÍRITUS, ASÍ QUE ES MUY PROBABLE QUE SE RETIREN DEL TORNEO

HACE 500 AÑOS, HAO ROBÓ EL ESPÍRITU DEL FUEGO

AHORA SÓLO QUEDAN CUATRO ESPÍRITUS ELEMENTALES...

*N.C. : LAS SIGLAS CORRESPONDEN AL NOMBRE EN INGLÉS, QUE TAMBIÉN ES USADO EN LA VERSIÓN ORIGINAL

S.O.E

ESPÍRITU DE LA TIERRA

S.O.T

ESPÍRITU DEL TRUENO

S.O.W

ESPÍRITU DEL VIENTO

S.O.R.

ESPÍRITU DE LA LLUVIA

SI LOS GANDARA ESTÁN EN LO CIERTO, ESOS CINCO ESPÍRITUS LES PERTENECEN A LOS "CINCO GUERREROS"

LO ACEPTAREMOS ...

SI ES LA VOLUNTAD DE LOS GRANDES ESPÍRITUS

CHOSTADI

HA

HA

HA

LA BATALLA DURÓ MÁS TIEMPO DEL QUE ESPERABAS Y TUS COMPAÑEROS NO PUDIERON SOPORTARLO

HAA

HAA

QUÉ DESASTRE

YOH

HEE...

HEE...

ESTÁ CLARO QUE DEBERÍAS RENDIRTE YA,

.....

A MÍ TAMBIÉN ME GUSTARÍA LIBRARME DE TODA ESTA PRESIÓN, PERO NO PUEDO DEJAR LAS COSAS COMO ESTÁN

JEJE...

CAPÍTULO 257: UN RESULTADO INESPERADO

MI DOLOR NO ES COMPARABLE CON EL SUYO

HAA

HAA

HAA

RYU PERDIÓ AMBOS BRAZOS

CONTINUA-REMOS, Y NUESTRO SIGUIENTE ATAQUE TERMINARÁ ESTO

JE...

TAL COMO ESPERABA

CAPÍTULO 257:
UN RESULTADO INESPERADO

TODO EL SUFRIMIENTO QUE SOPOR-TAMOS EN EL INFIERNO NO FUE SUFICIENTE

NOS HA COSTADO DEMASIADO A LOS DOS LLEGAR A ESTE PUNTO...

QUÉ LÁSTIMA

TIENES RAZÓN, ESTA PELEA SE BASA EN QUIÉN TIENE MÁS FUERZA DE VOLUNTAD

ESO SIGNIFICA QUE EL GANADOR NO PUEDE ESTAR CONFUNSO
NO TIENE AMIGOS
PORQUE ÉL...

SINO DE SEGUIR ADELANTE
NO SE TRATA DE MATAR!

Y UNA CONVICCIÓN IGUAL DE FUERTE.

PARA TENER UN CORAZÓN SIN DUDAS

YOH...

SIN EMBARGO, PARECE QUE MI OPINIÓN ACERCA DE TI ESTABA EQUIVOCADA

TODO ESTE TIEMPO, HE PENSADO EN TI COMO UN TIPO TRANQUILO QUE TUVO LA MALA SUERTE DE NACER EN UNA FAMILIA DESAFORTUNADA

PREPÁRATE

ÉSTE SERÁ EL ATAQUE FINAL

LO SIENTO
YA SÉ QUE NO DEBERÍA INTERFERIR, PERO ESTA PELEA SE HA TERMINADO
¿QUÉ ...?

NO HAY RAZÓN PARA SEGUIR PELEANDO

OLVIDADLO

¡¡¡LYSERG!!!

EL ÚLTIMO DE LOS CINCO GUERREROS, LYSERG DIETHEL, HA RENACIDO

¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ...?

¿Y QUÉ ES ESE TRAJE...?

EN CUANTO A LOS CUATRO EQUIPOS QUE IRÁN AL LUGAR DONDE SE DARÁ LA SEGUNDA FASE DEL TORNEO...

.....

VOSOTRAS SOIS...

.....

¡¿QUÉ?!

EL EQUIPO TEN Y LOS KABBALAHERS HAN DECIDIDO RETIRARSE...

Y FINALMENTE ...

THE REN,

FUNBARI ONSEN,

HOSHI-GUMI,

¡¡EL EQUIPO X-I, QUE REGRESA A LA PELEA!!

DONCE-LLA

¡SATI!

ESTOS SON LOS CUATRO EQUIPOS FINALISTAS

GOLDVA, TAL COMO HAS ESCU-CHADO...

HAN MEJO-RADO...

...EL FINAL DE LA PRIMERA FASE DEL TORNEO?

POR LO TANTO, ¿PODRÍAS ANUNCIAR...

ANTES QUE NADA,

SEGURA-MENTE EL PADRE DE YOH TIENE ALGO QUE VER CON ESTO

¿QUÉ? ¿CUÁNDO DIJE QUE IBA A RETIRARME?

¿ESTÁ HABLANDO EN SERIO?

HE VUELTO

CHICOS,

ES IMPORTANTE DESCANSAR DE VEZ EN CUANDO

CÁLLATE HORDHORO

¡¿QUÉ ESTÁS DICIENDO, NO VES QUE ESTAMOS EN MEDIO DE UNA PELEA?!

GRACIAS, YOH

¡VAYA! ¡ES REALMENTE GENIAL VERTE DE NUEVO!

OS MOSTRARÉ MI ESPÍRITU

NO LE DES TANTA IMPORTANCIA, DESPUÉS DE TODO ESTÁIS HERIDOS

Y RECUERDA, EL INFIERNO PUEDE CAMBIAR A LAS PERSONAS EN DISTINTOS SENTIDOS

ÉL FUE CAPAZ...

DE BLOQUEAR TODOS NUESTROS ATAQUES POR SÍ SOLO

¡!

ES UN OVERSOUL QUE COMBINA VARIOS ESPÍRITUS, UTILIZANDO EL PODER DE TANTO MORPHIN COMO ZELEL

MASTEMA DOLKEEM

厳意の炎

マステマ・ドルキーム

BUEN TRABAJO, LYSERG

NO ES QUE SE HAYA VUELTO UN POCO MÁS FUERTE, TAMBIÉN FUE CAPAZ DE DESTRUIR LA BARRERA DE TÓTEMS

QUÉ DEMO....

BUENO

AUNQUE POR SUPUESTO, HA SIDO GRACIAS A MI ENTRENA-MIENTO

.....

¡!

ES MOMENTO DE QUE TERMINES CON ESTE TORNEO, APACHE

DE ACUERDO

NO PUEDO TOMAR ESA DECISIÓN...

SIN EMBARGO, DEBÉIS RECORDAR QUE TODOS ESTOS ACONTECIMIENTOS SON VOLUNTAD DE LOS GRANDES ESPÍRITUS

COMO HAN SUGERIDO, TERMINARÉ CON ESTA FASE DEL TORNEO

NUEVAS INSTRUCCIONES DE VUESTROS ORÁCULOS VIRTUALES

POR LO TANTO TODOS DEBERÉIS ESPERAR...

TODO ESTÁ DICHO

.....

ポカーン

YO NO HICE NADA...

PERO SI AL FINAL...

ESTÁ BIEN

VAMOS A TERMINAR CON ESTO

AÚN NO HEMOS DECIDIDO QUIÉN ES EL MÁS FUERTE

SIN ALGUNO DE NOSOTROS SALE HERIDO, LA DONCELLA JEANNE O SATI PUEDEN CURARNOS

TRES CONTRA UNO ES INJUSTO, ASÍ QUE ME UNIRÉ A ESTA PELEA

PERDÓN POR LLEGAR TARDE, PERO AHORA PODÉIS CONTAR CONMIGO

¡!

ESTOY CANSADO, HAGAMOS ESTO OTRO DÍA

¡ESPERAD UN MOMENTO, CHICOS!

¡NO QUIERO PELEAR!

NI HABLAR

あ

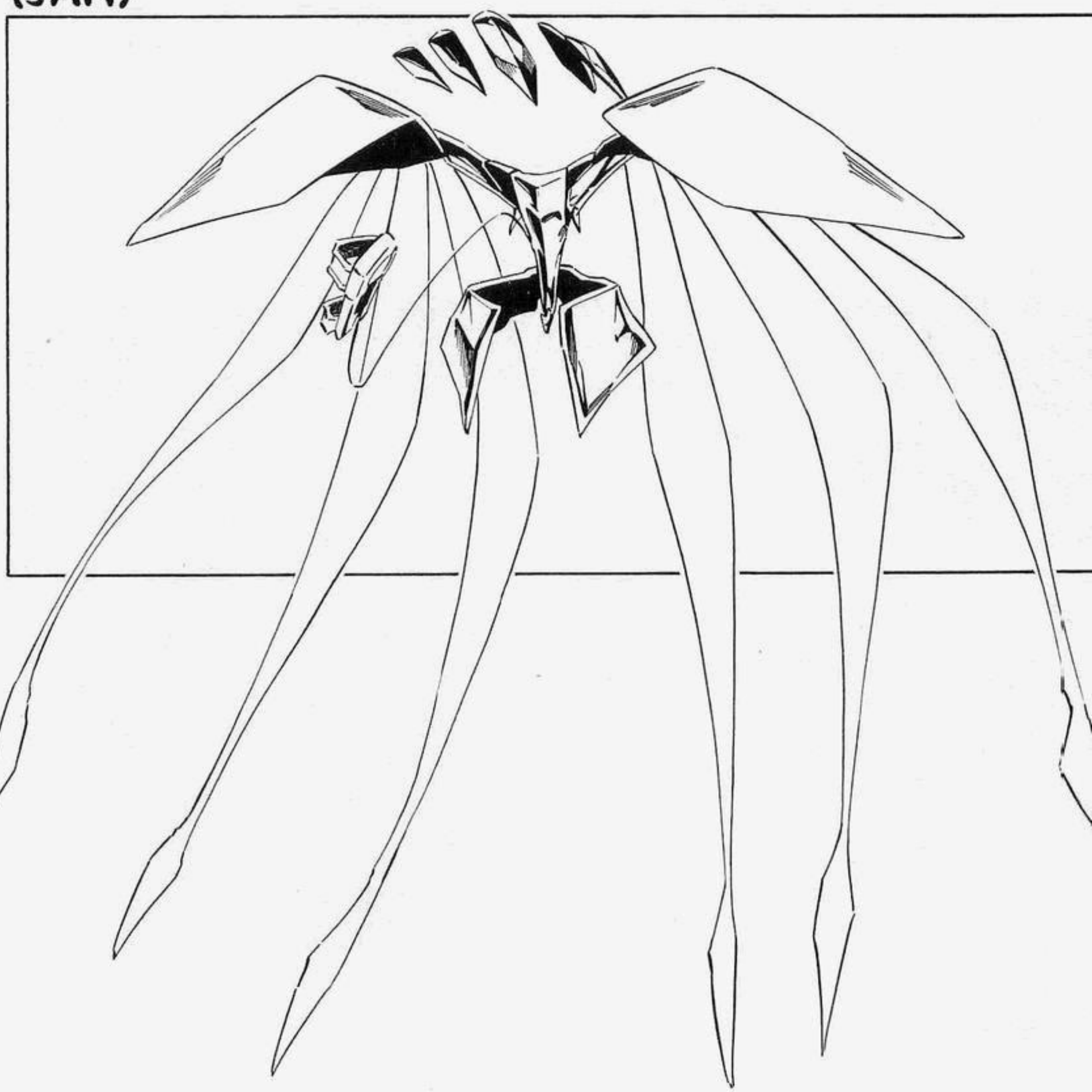
29「くたばれS.F.」(完)

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº151

O.S.マステマ・ドルキーム
(オーバー ソウル)

O.S.MASTEMA DOLKEEM

2001
(JAN)



ワケあり再開

ふんばりの詩

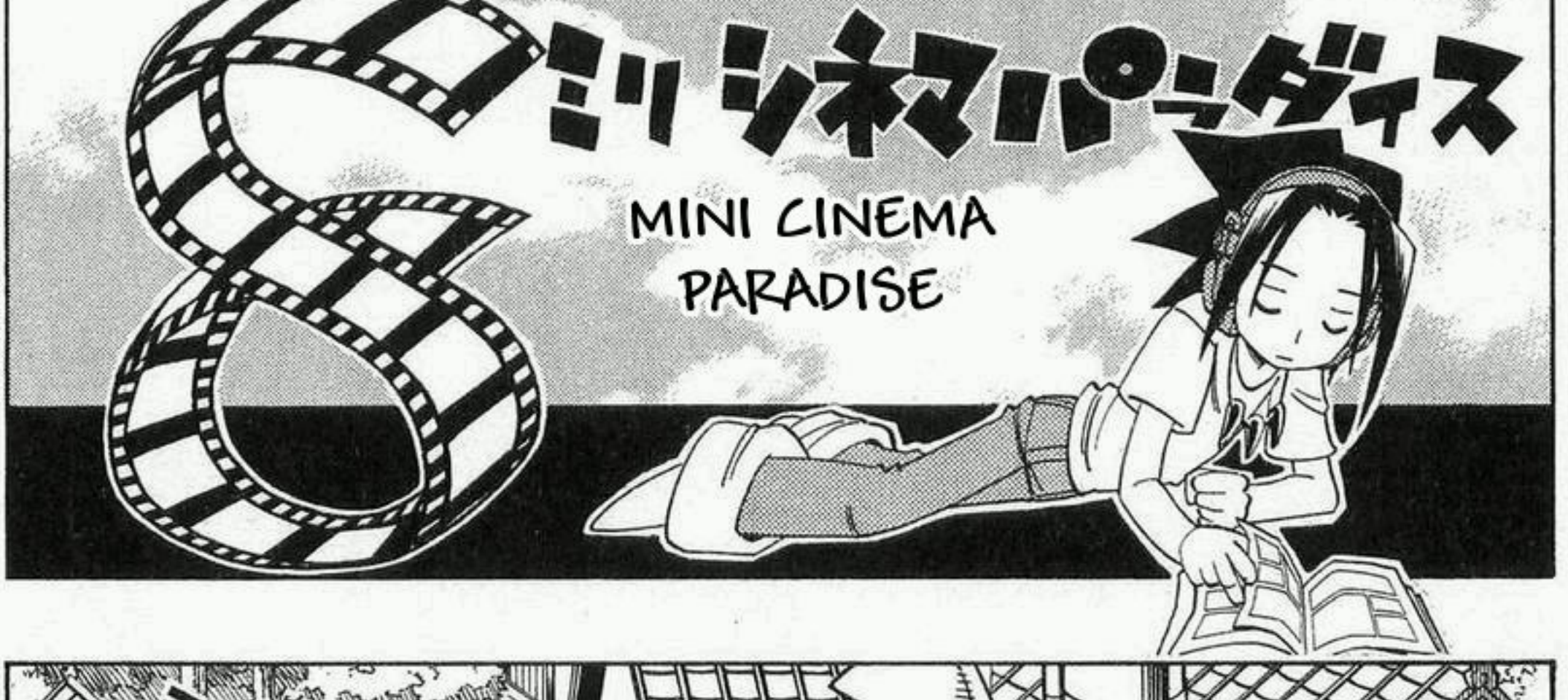
集英社

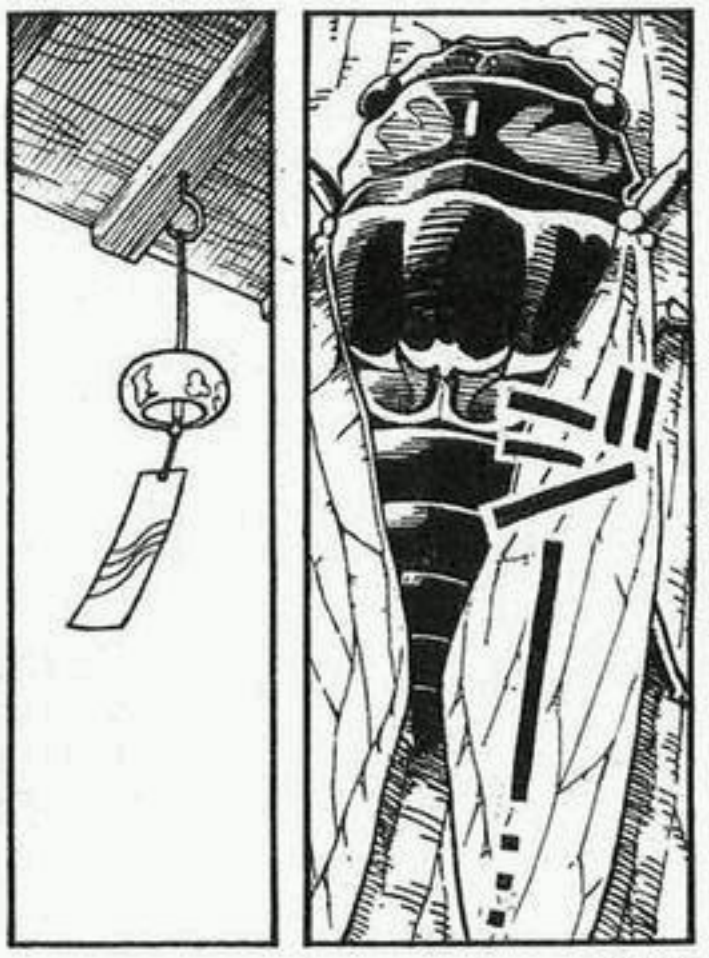
FUNBARI NO UTA

ふんばりの詩

ミニシネマパラダイス

MINI CINEMA PARADISE





¿QUÉ SERÁ?

ENCONTRÉ ESTO MIENTRAS HACIA LA LIMPIEZA

UNA PELÍCULA DE 8 MILÍMETROS ♡

ESO ES ...

LO MEJOR SERÁ PREGUNTARLE A SU DUEÑO

SÍ, ME PARECE SOSPECHOSO

PARECE QUE CONTIENE ALGO

*N.C.: LA PELÍCULA DE 8 mm, TAMBIÉN CONOCIDA COMO "DOBLE OCHO", FUE EL FORMATO DOMÉSTICO DE GRABACIÓN MÁS EMPLEADO HASTA 1965, DEBIDO PRINCIPALMENTE A SU BAJO COSTE. FUE SUSTITUIDO POR EL "SUPER OCHO", Y MÁS ADELANTE POR LAS CINTAS MAGNÉTICAS

AH, ES GORO, EL ANTIGUO PROPIETARIO DE ESTOS BAÑOS TERMALES QUE PROPORCIONABA COMIDA Y ALOJAMIENTO.

AHORA SE LE LLAMA "HOME VIDEO"

EN AQUEL TIEMPO ERAN MUY POPULARES, ASÍ QUE COMPRE EL MÁS BARATO Y LO EXHIBÍA AQUÍ

BUENO, DIGAMOS QUE ES UNA VERSIÓN PEQUEÑA DE UNA PELÍCULA NORMAL

¿UNA PELÍCULA DE 8 MILÍMETROS?

ESTÁ LLENA DE MUCHOS RECUERDOS DE MI FAMILIA

ESTA PELÍCULA

CUÁNTA NOSTALGIA

EN ESE CUARTO DEBERÍA HABER UNA PANTALLA DE PROYECCIÓN; PODEMOS HACER UNA FUNCIÓN NOCTURNA

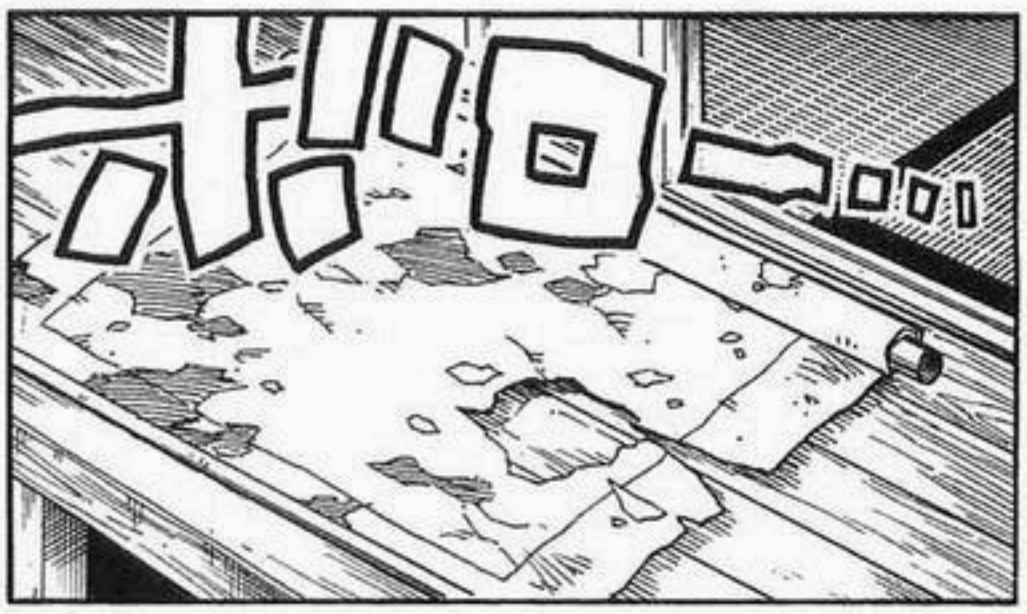
¡GENIAL!

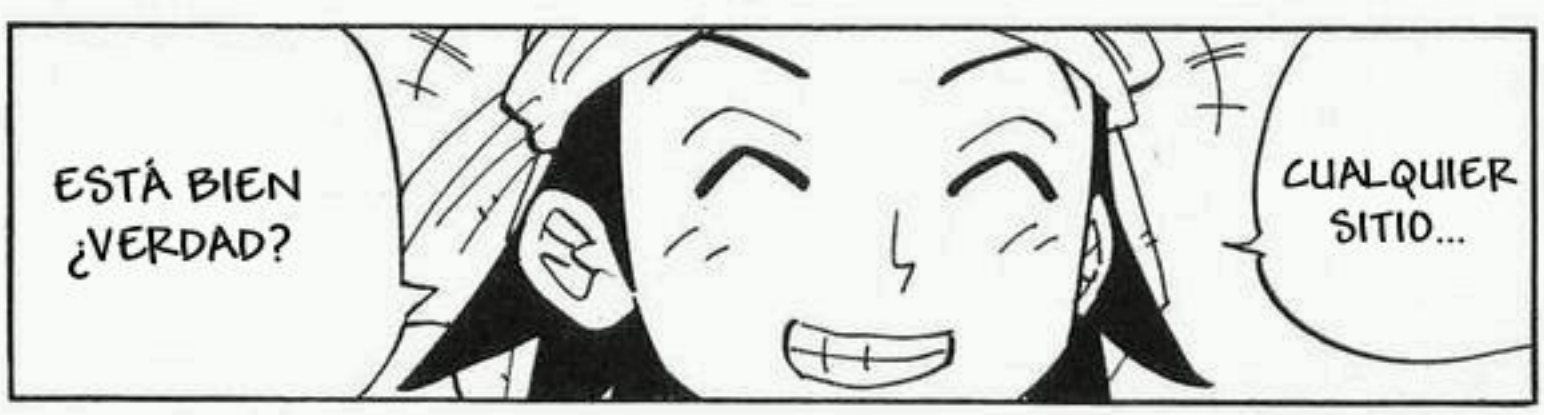
¡VAYA! POR ALGUNA RAZÓN, QUIERO VERLA

LA CELEBRACIÓN DE ALGÚN EVENTO... UN MONTÓN DE RECUERDOS

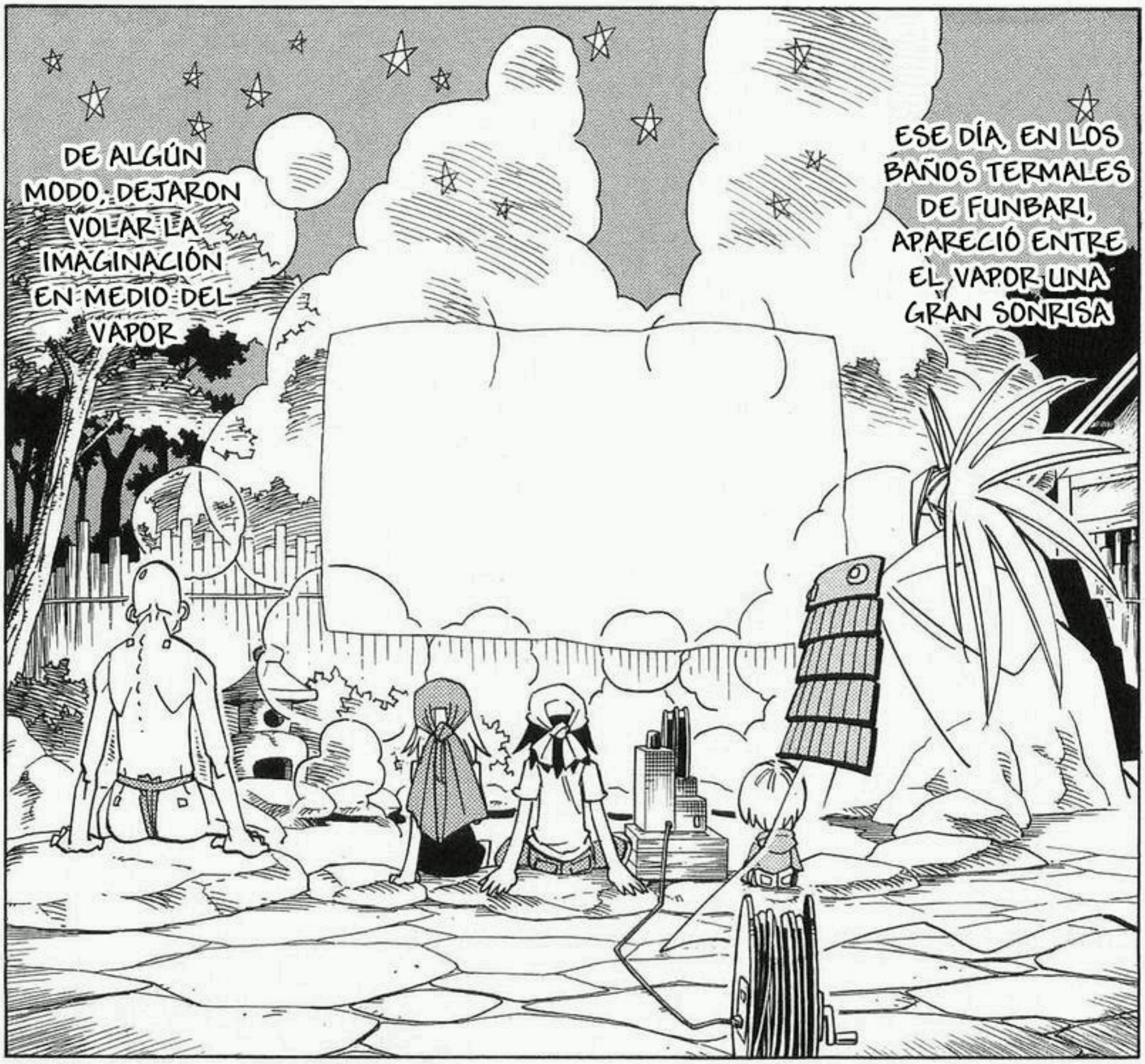
UN VIAJE POR LA VIDA CASUAL Y ORDINARIA

AHORA QUE YA HABÍAMOS COLOCADO EL PROYECTOR
ガック!
ESTÁ HECHA POLVO, NO PODREMOS VERLA




ESTÁ BIEN ¿VERDAD?
CUALQUIER SITIO...

JEJEJE


DE ALGÚN MODO, DEJARON VOLAR LA IMAGINACIÓN EN MEDIO DEL VAPOR
ESE DÍA, EN LOS BAÑOS TERMALES DE FUNBARI, APARECIÓ ENTRE EL VAPOR UNA GRAN SONRISA

■ジャンプ・コミックス

シャーマンキング

29「くたばれS.F.」

2004年5月5日　第1刷発行

著者　武井宏之
©Hiroyuki Takei 2004
編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山路則隆

発行所　株式会社 集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集)
電話 東京 03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873594-3 C9979